

aktuelle im Kaiserwinkl

Mitteilungen und monatliche Informationen
der Kaiserwinklgemeinden Kössen, Schwendt, Walchsee, Rettenschöss

7. Jahrgang · Juli 2006

RM 04A035784 K

Die nächsten Highlights

Kössen

- 30.06.: Kegelboden, 14:30 Uhr
- Kössener Waldfest
- 02.07.: Dorfzentrum, 10 Uhr
- Pfarrfest
- 14.+28.07.: Grenzlandhalle
- Heimatbühne Kössen:
- „Z'wenig und z'viel“, 20:30 Uhr
- 22.07.: Tiroler Ache (Kanusport)
- KKR Gedächtnisrennen
- 26.07.: Annakapelle, 19 Uhr
- Annafest
- 29.07.: Grenzlandhalle, 18 Uhr
- 5. Wiesnfest

Walchsee

- 07./08.07.:
- Fest der Freiwilligen Feuerwehr
- 22.07. (Ausweichtermin 29.07.)
- Promenaden-Seefest

Schwendt

- 15.07.:
- Staudenfest der Landjugend

Rettenschöss

- 30.07., Harlander Alm
- Almfest

Genauere Programmfolgen und
weitere Termine im Blattinnern

Bitte beachten Sie die Beilage
„Seitenblicke“ von



Kaiserwinkl Panoramafahrten vom 26. Juni bis 8. Sept. 2006 mit dem „Saur 5GF-U“

Rundfahrten:

ab Schwendt → Kössen → Walchsee →
Rettenschöss → Durchholzen → Walchsee → Kössen → Schwendt

Fahrplan s. Innenteil



FRÜHSTÜCKSBUFFET

ALLES WAS DAS HERZ BEGEHRT UND
MORGENMUFFEL MUNTER MACHT.
UM NUR 8,- EURO SCHLEMMEN!
TÄGLICH VON 7³⁰ - 11⁰⁰ UHR



CAFÉ KONDITOREI PRASCHBERGER · WALCHSEE · DORFPLATZ
TELEFON 05375-5251 · WWW.ILGERHOF.COM

★★★★
Hotel Sonneck
Familie Thaler

★★★★
Hotel Alpina
SPORT & Beauty
Resort

Frühschoppen der Blasmusikfreunde

Sonntag, 2. 7. 2006 - Parkplatz Hotel Sonneck/Hotel Alpina in Kössen
Ab 11:00 Uhr gibts **Blasmusik vom Feinsten – Eintritt frei**



Bundesmusikkapelle
Mühltal aus der
Wildschönau



Klob'nstoana Musikanten aus Kössen

Musikantenbar • Frische Hendl • Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.

Der Neue PEUGEOT 207



ab € 12.400,-

Peugeot 207 – intensiverleben.

Mit dem Peugeot 207 erleben und leben Sie das Leben intensiver! Er hat eine besondere Begabung in Sachen Design, Temperament und Technologie und setzt mit zwei unterschiedlichen Varianten für die Frontpartie („Classic“ und „Sport“) den Kernwert „Ästhetik“ der Marke Peugeot erfolgreich um. Zwei interessante Features: Das sonst der Oberklasse vorbehaltene Armaturenbrett in „Soft-Touch-Haptik“ und der originelle Parfümspender für den Innenraum. Mit 5 Sternen im Euro NCAP Crashtest hat der Peugeot 207 auch in Sachen „Sicherheit“ einiges zu bieten. Ganz abgesehen von seinen kommunikativen Stärken, einem Peugeot Fahrwerk, das für Qualität bürgt, sowie dem FAP-Partikelfilter für die Umwelt.

Auto Aicher



6345 Kössen • Hütte 13 (neben ESSO-Tankstelle)

Tel. 05375/6249 • Fax 29160 • Handy 0699/11659266 • www.auto-aicher.at



GEMEINDE KÖSSEN

AUSSCHREIBUNG

32. KINDER – und SCHÜLERMEISTERSCHAFT
am 4. JULI 2006
im Erlebnis – Waldschwimmbad Kössen

EHRENSCHUTZ:

Gerd Erharter
Martin Dagn

TVB- Obmann Kaiserwinkl
Sportreferent der Gemeinde

ORGANISATION:

NENNUNGEN:

Hauptschule Kössen
mit Klassenliste (Name, Klasse,
Geburtsjahr, Schule)
in Blockschrift bei Hans Kurzthaler

NENNUNGSSCHLUSS: Donnerstag, 29. Juni 2006

NENNGELD: 1€

KLASSENEINTEILUNG – STARTEINTEILUNG

Nur Brustschwimmen erlaubt!!!

Volksschule:

- 1. Klasse (1 Länge 25 m)
- 2. Klasse (1 Länge 25 m)
- 3. Klasse (1 Länge 25 m)
- 4. Klasse (1 Länge 25 m)

Hauptschule:

Kinder II (2 Längen) JG: 1995/96
Schüler I (2 Längen) JG: 1993/94
Schüler II (2 Längen) JG: 1991/92

PTS:

Jugend (2 Längen)

START:

8 UHR (bei jeder Witterung!!!)

IEGIEREHUNG: FÜR HS und PTS nach dem Wettkämpfen

Große Begeisterung für die Minimeisterschaft im Volleyball in der Sporthalle in Wörgl

Herzlichen Dank der Sparkasse Kössen für optimale Unterstützung in Form von Pokalen für diesen Bewerb. So konnten alle Mannschaften mit einem Preis nach Hause fahren. Trotzdem wurde um jede Platzierung mit viel Einsatz und

mit großem sportlichen Ehrgeiz gekämpft. Den Sieg holte sich die Hauptschule Jenbach vor den Sporthauptschule Wörgl, auf den weiteren Plätzen unter anderem die Hauptschule Kössen mit **fünf Mannschaften**.



Die fünf Mannschaften aus Kössen mit ihren Betreuerinnen



Alle Kapitäne mit ihren Pokalen

Gratulation zur Mag. artium!

Martina Hetzenauer aus Kössen beendete ihr Musikstudium mit ausgezeichnetem Erfolg für „Sologesang und musikdramatische Darstellung“. Im Jahr 2000 begann sie ihr Studium in Graz, wechselte 2003 an die Universität Wien (nach dem 1. Preis im Hugo-Wolf-Wettbewerb). Durch ihren Fleiß und ihr Talent konnte sie ihre Studienzeit um 1 Jahr verkürzen und beendete dieses nun mit dem Titel Mag. artium.



**AM 22. JULI:
WIEDERERÖFFNUNG
mit neuem Namen**

FISH & RIBS

Geräuchert - gegrillt - genießen

Saftige Steaks,
knusprige Spareribs oder
einen zarten Fisch mit
knackigem Salat!!!

Strudelteck

Geschmackvolle Fülle in zartknuspriger Hülle
Süße Strudelspezialitäten
von Apfel bis Zwetschke!!!
Geöffnet von 8:30 h bis zur Dämmerung

Highlights im Juli

1. Halbzeit - Ausfischen!!!
Preis: 20,- € unbegrenzter Fang! - Beginn: 8:30 h ; Ende: 17:00 h

2. Guter Neubesatz: mit Forellen, Lachsforellen und Saiblingen
außerdem: **Kinderfischen:** 3 Fische pro Kinderkarte

8/15/22. 5 Fische pro Tageskarte

16. Karpfenfischen

29/30. Kinderfischen: 3 Fische pro Kinderkarte

Auf Ihren Besuch freuen sich:
Silke & Andreas Donnemiller
Kohlentalstrasse 10-12; 6345 Schwendt; Tel: 05375/6807
donnemiller@angelteich.at; **Dienstags Ruhetag!!!**

POLY NEWS - POLY NEWS - POLY NEWS



Wettkampfsaison

Das zweite Semester stand wie jedes Jahr im Zeichen der verschiedensten Wettbewerbe für die Schüler der Polytechnischen Schulen Tirols. Wie bereits in vergangenen Jahren haben Kössener Polytechniker durchaus erfolgreich wieder an einigen Wettbewerben teilgenommen.

Am 3. Mai ging der tirolweite Bewerb für die Fachbereiche Holz und Bau in den Werkstätten des WIFI in Innsbruck über die Bühne. David Mader erreichte im Bereich Bau den hervorragenden zweiten Platz und qualifizierte sich so für den Bundeswettbewerb, der heuer in Linz – zeitgleich mit unserer Londonwoche – stattfand. David zog es aber vor, lieber nach London zu reisen und die Maurerkelle gegen den Fotoapparat zu tauschen. Zu errichten war ein Mauereck mit zehn Staffeln innerhalb von drei Stunden. Die Bewertung wurde von einer unabhängigen Jury des WIFI durchgeführt.

Eine Kornschaufel muss-

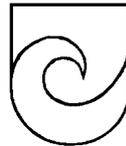
ten die Teilnehmer am Holzwettbewerb herstellen. Christian Lechthaler nahm für die PTS Kössen teil, er erreichte den undankbaren vierten Platz. Nicht unerwähnt soll bleiben, dass Christian ohne Verwendung einer Maschine diesen Platz erreichte und die drei vor ihm platzierten Schüler Stichsagen verwendeten. So gesehen, bleibt für uns Christian der Gewinner dieses Wettbewerbes.

Erstmalig haben heuer vier Schüler der Polytechnischen Schule an einer österreichweiten Schulmeisterschaft für Tastaturschreiben teilgenommen. Sabrina Mauracher wurde Bezirksmeisterin in der Kategorie 3 (15–16 Jahre).

Dank den London-sponsoren

Als Schulleiter bedanke ich mich ganz herzlich bei den Sprengelgemeinden Kössen, Schwendt und Walchsee sowie bei der ÖVP-Frauenbewegung Kössen und der RAIBA Kössen für das Sponsoring der Eintritte zu den Museen und Sehenswürdigkeiten in London. Ohne diese finanzielle Unterstützung müssten die Eltern für ihr Kind ca. € 70,- mehr berappen.

Christoph Hundegger



GEMEINDE WALCHSEE

Eröffnung des Betonsymposiums

Am Samstag, den 17. Juni wurde das Betonsymposium Walchsee feierlich eröffnet. Um 16 Uhr begrüßten Bürgermeister Andreas Mayr und der Künstler Josef Huber alle Anwesenden vor der Mehrzweckhalle in Walchsee. Beim anschließenden gemeinsamen Rundgang (bzw. Rundfahrt) wurden alle ausgestellten Skulpturen eingehend besichtigt und der jeweils zuständige Künstler erklärte den Interessierten Symbolik und Herstellungstechnik seines Werkes. Eine Filmvorführung gab Einblicke in

die künstlerischen Arbeiten und die Entstehung der Betonskulpturen.

Im Betonwerk der Walchseer Baufirma Kurz hatten die Akteure die Möglichkeit, ihre Werke innerhalb einer dreiwöchigen Schaffensphase herzustellen. Alle Skulpturen sind in einer eigenen Broschüre ausführlich beschrieben und können noch bis zum kommenden Herbst an ihren Standorten besichtigt werden (siehe Lageplan in unserer „aktuell“ Juni-Ausgabe) – ein lohnender Spaziergang bzw. Radtour!



Von links: Josef Huber, Bürgermeister Mayr, Frau Kurz und TVB-Obmann Erharder vor der „Expansion eines Quadrates V 2005“ von Max Bühlmann



GEMEINDE SCHWENDT

Straßensperre vom 10. bis 14. Juli 2006

Wegen Asphaltierungsarbeiten ist die Straße durch Schwendt vom Anwesen Sebastian Markl bis zum Bauhof am 10. und 11. Juli 2006 nur erschwert passierbar, und ab Mittwoch, den 12. Juli 2006 ist eine Totalsperre vorgesehen.

Es wird dafür um Verständnis gebeten.

Der Bürgermeister:

Haunholter Sebastian

Haunholter Sebastian



GEMEINDE RETTENSCHÖSS

Müllkalender Juli 2006

Samstag,	01.07.	Wertstoffsammlung
Donnerstag,	06.07.	Müllabfuhr
Samstag,	15.07.	Wertstoffsammlung
Freitag,	20.07.	Müllabfuhr

Wanderung auf dem Öko-Kultur-Weg

Am Sonntag, den 2. Juli, veranstaltet das Kath. Bildungswerk Niederndorf und Erl einen Spaziergang zur Ölbergkapelle bei Sachrang. Auf der Wanderung hört man allerlei Geschichten, sie werden sogar mit Gesang umrahmt. Um 14 Uhr ist Treffpunkt beim Gschöber-Bauer im Ritzgraben; dort ist auch gemütlicher Ausklang.

Almfest

Am Sonntag, 30. Juli, wird zum Almfest auf der neu errichteten Harlander Alm eingeladen. Gestaltet wird der „Feiertag“ von den Bauern, der Jungbauerschaft/Landjugend und der Familie Sparber, Harland.

Lauf- und Walkingtreff in Rettenschöss

Wir treffen uns jeden zweiten Dienstag jeweils in den geraden Kalenderwochen um 19.00 Uhr bei der Antoniuskapelle.

Die Treffen finden bei jeder Witterung statt.

Aus der Chronik: Die Lesesteinmauer

Wer von Gschöb zur Grenze spaziert, geht an einer aufgeschichteten Mauer entlang. Im Ortsteil Land, Gemeinde Rettenschöss, sind ebenfalls Mauerwerke zu erkennen, die etwas verwachsen sind. Auch auf dem Miesberg sind Reste davon erhalten und manche Alm ist damit eingezäunt. Besonders ausgeprägt ist die Mauer um Maurach bei Walchsee. Hier sollen sogar die Steine im Nachhinein bearbeitet worden sein. Es ist die Rede von der Lesesteinmauer.

Die Lesesteinmauer ist wohl neben schriftlicher Urkunden eine der ältesten

sichtbaren Zeugnisse unserer Besiedlung. Für die Urbarmachung wurden die Steine vor Jahrhunderten zusammengetragen und aufgeschichtet. Sie dienten dann der Abgrenzung für die weidenden Tiere. Auch Grundstücksgrenzen wurden damit markiert. Aus naturkundlicher Sicht ist die Lesesteinmauer ein wertvoller Beitrag für die Erhaltung unserer Tierwelt. Zahlreiche Käfer, Insekten, Eidechsen und anderes Gekrönte finden hier sicheren Unterschlupf und können sich hier ungestört aufhalten.

*Alexander Buchauer
Rettenschöss*

„Prima la Musica“ Bundeswettbewerb in Eisenstadt

Landesmusikschule Untere Schranne
sehr erfolgreich!



Das Altsaxophontrio „Sax in time“ konnte schon beim gesamttiroler Landeswettbewerb im März in Innsbruck einen 1. Preis mit ausgezeichnetem Erfolg erspielen und die Landesmusikschule Untere Schranne am 30. Mai beim Bundeswettbewerb in Eisenstadt

vertreten.

Das Trio mit Stefan Ritzer aus Walchsee, Lisa Kitzbichler aus Niederndorf und Pauli Brandauer aus Ebbs wurde von einer hochkarätigen Jury mit einem hervorragenden 2. Preis mit sehr gutem Erfolg ausgezeichnet!

Romana Hauser – 1. Preis!

Unser Bundesland würdig vertreten hat Romana Hauser aus Kössen, Studierende am Tiroler Landeskonservatorium in Innsbruck bei Prof. Dr. Stefan Hackl, die am 31. Mai unter fachkundiger Jury im Haus der Begegnung in Eisenstadt den 1. Preis mit ausgezeichnetem Erfolg für Solo-Gitarre erhielt. Außerdem erhielt Romana für ihre spielerische Leistung einen Sonderpreis für ihre berufliche Weiterbildung.

D.F. u. F.



FISH & BOW

Bogensport
Bau gespließter Fliegenruten · Zubehör

Markus Plangger · Steinbruchweg 8 · 6345 Kössen

Tel. 0676 848536686 · Fax 05375 2664
fishandbow@aon.at · www.fishandbow.at

TOURISMUS- VERBAND



Stellenausschreibung

Nach dem Ausscheiden eines langjährigen Mitarbeiters gelangt beim Tourismusverband Kaiserwinkl die Stelle eines

Außendienstmitarbeiters

zur Neubesetzung.

Wir suchen einen Mitarbeiter, der sich in unser Team integriert und die vielfältigen Aufgaben weitestgehend eigenverantwortlich erledigen kann.

Erforderlich ist eine abgeschlossene handwerkliche Ausbildung sowie Führerschein Klasse B/C.

Das Aufgabengebiet umfasst u.a. die Errichtung und Pflege der Langlaufloipen, die Errichtung, Erhaltung und Pflege der Wan-

derwege und Anlagen sowie die Vorbereitung und Abwicklung von zahlreichen Veranstaltungen im gesamten Kaiserwinkl.

Bevorzugt werden Interessenten aus dem Kaiserwinkl. Als möglicher Arbeitsbeginn wird Anfang September 2006 in Aussicht gestellt.

Wir bieten einen krisensicheren Arbeitsplatz in einem engagierten Team, bei leistungsgerechter Entlohnung.

Schriftliche Bewerbungen bis 15. Juli 2006 an den Tourismusverband Kaiserwinkl, z.H.v. Herrn Obmann Gerd Erharter, Infobüro A-6345 Kössen.

*Für den Tourismusverband:
Gerd Erharter, Obmann*

Tour de Tirol macht im Kaiserwinkl Halt

Neben einer Vielzahl schon zur Tradition gewordener Veranstaltungen im Kaiserwinkl erhält dieses reichhaltige Angebot heuer eine zusätzliche sportliche Facette.

Der Tourismusverband Kaiserwinkl, in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Walchsee, ist Partner der „Tour de Tirol“, einem außergewöhnlichen Lauf-Highlight, vom 13. bis 15. Oktober 2006.

Ausgeschrieben ist der „Alpbachtaler Zehner“, ein 10 km-Lauf in Reith im Alpbachtal, der „Kaisermarathon“ mit Nordik-Walking Festival, von Kitzbühel durch das Brixental, Hohe Salve, Hexenwasser Söll, Ellmau, sowie der „Kaiserwinkl-Halbmarathon“ (3 x rund um den Walchsee).

Die Veranstaltung wird von einer Reihe von Sponsoren sowie der Tirol Werbung unterstützt, wobei die Bewerbung bereits im Winter gestartet wurde und prakt-

tisch bei allen großen mitteleuropäischen Laufveranstaltungen ein Informationsstand mit kompetenter Auskunftskraft über die „Tour de Tirol“ aufmerksam macht.

Der Tourismusverband Kaiserwinkl erwartet sich von diesem Engagement eine verstärkte Wahrnehmung seitens sportbegeisterter Urlaubsinteressenten, welche Tirol, abseits von jeder Sonnenhysterie, als ideales, klimatisch ausgewogenes Sportbetätigungsfeld zu ihrem bevorzugten Ziel erklärt haben.

Selbstverständlich sind auch die „Kaiserwinkler“ herzlich eingeladen, an der Veranstaltung teilzunehmen. Informationen liegen in den Infobüros des Tourismusverbandes auf oder können unter www.jol.at abgerufen werden.

Bei genügender Teilnehmeranzahl ist eine gemeinsame Busanfahrt zum „Nordik-Walking-Festival“ am Samstag, den 14. Oktober 2006 (vom Hexenwasser Söll nach Ellmau) geplant.

Kaiserwinkl Verwöhn- hotels wecken schuli- sches Interesse

Die Abschlussklassen der 3-jährigen landwirtschaftlichen Lehranstalt Weitau, St. Johann i.T., haben kürzlich im Rahmen ihres Unterrichtsfaches „Tourismuswirtschaft“ den Verwöhnhotels der Familie Münsterer (Seehof, Seeresidenz, Panorama) im Kaiserwinkl einen Informationsbesuch abgestattet.

Im Mittelpunkt des Interesses lag der praktische Ablauf hinsichtlich des Gästeservices, angefangen von

der Rezeption, die Wellnesanlagen, Küche, Seminar- und Kongressmöglichkeiten, bis hin zum Unterhaltungs- und Animationsangebot. Ergänzend wurde den Schülern und Lehrpersonen vom Obmann des Tourismusverbandes Kaiserwinkl, Gerd Erharter, die vielfältigen touristischen Möglichkeiten des Kaiserwinkls näher gebracht.

Einmal mehr wurde dabei deutlich, dass Tourismusarbeit nur im Zusammenspiel einer engagierten Hotellerie und Gastronomie mit dem Tourismusverband funktionieren kann.



Von li.: Christian Münsterer, TVB-Obmann Gerd Erharter, Daniel Montagnese-Münsterer, Schüler und Lehrkräfte der LL A Weitau

Das Fest im Wald ...

Im Reigen der Vielzahl an Veranstaltungen im Tiroler Kaiserwinkl zählt das alljährliche „Waldfest“ des Trachtenvereins „Landsturm 1809“ Kössen zum jährlichen Höhepunkt der Sommerfeste.

Am Freitag, den 30. Juni 2006 ist es wieder soweit. In herrlicher Waldlage, am Kössener Kegelboden startet um 14:30 Uhr diese Traditionsveranstaltung. Der musikalische Teil wird vom „Viera Blech“, der Bundesmusikkapelle Kössen, sowie den Rosenwinkl Buam aus Bayern bestritten.

Der Trachtenverein legt Wert auf gepflegte Festatmosphäre, was sowohl bei der Auswahl der Musikgruppen, gepflegten Essens- und Trinkangeboten, sowie einem unterhaltsamen Rahmenprogramm (Maßkrugstemmen, Schießstand, Tanzbühne) zum Ausdruck kommt.

Der Eintritt beim Waldfest ist frei, bei ungünstiger Witterungslage gibt es für diese besondere „Freiluftveranstaltung“ einen Ausweichtermin.

**Informationen: Trachtenverein Landsturm 1809
Michael Schwentner – Obmann, Tel.: 0664 4321789**

Retenschöss und Schwendt gleichwertige Partner im Kaiserwinkl-Quartett

Verfolgt man diverse Medienberichte über die vom Land Tirol verordneten Tourismusverbands-Fusionen, so kann man oft unschwer zwischen den Zeilen lesen und auch Insiderinformationen lassen darauf schließen, dass es mit dem Vertrauen zwischen den einzelnen Orten oft nicht weit her ist.

Die Verantwortlichen des Tourismusverbandes Kaiserwinkl haben sich in dieser Richtung, wohl auch als Ergebnis der bereits jahrzehntelangen Erfahrung in der Werbegemeinschaft, zum Ziel gesetzt, sämtliche Aktivitäten möglichst ausgewogen und mit entsprechender Berücksichtigung der kleineren Partner abzuwickeln.

Optisch kommt diese Prämisse beim Titelbild der aktuellen „Kaiserwinkl-Sommergästezeitung“ mit dem einladenden Motiv der „Antoniuskapelle“ in Retenschöss zum Ausdruck, ebenso bei der Bildauswahl des brandneuen Kaiser-



Obmann Gerd Erharter mit der Sommergästezeitung und Stellvertreter Andreas Schermer mit dem neuen Winterprospekt

winkl-Winterprospektes. Insgesamt vertrauensbildende Maßnahmen, die mit dazu beitragen sollten, das Gefühl der Zusammengehörigkeit im „Kaiserwinkl“, sowohl bei den Einheimischen als auch den Gästen, zu verstärken.

Tolle Beteiligung bei der 9. Kaiserwinkl-Stammgästewoche

Die heuer erstmals für Stammgäste im gesamten Kaiserwinkl ausgetragene 9. Stammgästewoche verspricht wiederum ein freundschaftliches Treffen langjähriger treuer Gäste der Region zu werden. Mit 180 gemeldeten Teilnehmern gilt es natürlich, jede Menge an organisatori-

scher Herausforderung zu bewältigen, zumal zahlreiche Stammgäste bereits zum wiederholten Male dabei sind und daher den engagierten Einsatz der Touristiker kennen und erwarten.

Die Auftaktveranstaltung findet am Sonntag, den 25.06. in Walchsee statt. Mit den „Walchseer Dorfmusikanten“, „Walchseer Schuhplattlern“ und den Grußworten der Offiziellen dürfte man dem Tagesmotto „Schön, dass ihr da seid“ sehr nahe kommen.

Ebenso beliebte Programmpunkte stellen erfahrungsgemäß die gemeinsamen Busexkursionen dar, die heuer zum „Stille Nacht Kirchlein“ nach Oberndorf bei Salzburg bzw. zum „Gut Aiderbichl“ nach Henndorf sowie in das Brandenbertal führen.

„Wir stechen in See“ heißt es dann bei der lustigen Bootspartie mit Kaffeekränzchen am Walchsee.

Tanz und Show in einem guten Mix wird beim Stammgästeball mit dem bekannten „Heimatland-Quintett“ in der Grenzlandhalle geboten (zusätzliche Besucher willkommen).

Mit der Komödie „Z'wenig und z'viel“ serviert die Heimatbühne Kössen den Stammgästen bei der eigens organisierten Vorpremiere Lustiges und Nachdenkliches über die ewige Suche nach dem Glück (zusätzliche Besucher willkommen). Gemeinsame Wanderungen, heuer auf die „Otten- und Ederalm“, sind obligatorisch, bevor es am Samstag, den 01.07. bei der Abschiedsparty heißt „Hopfen und Malz, ab in den Hals“.

Schon heute möchte der Tourismusverband die gesamte Vermieterschaft des Kaiserwinkls animieren, ihre Stammgäste auf diese beliebte „Kundenbindungsaktion“ aufmerksam zu machen. Vielleicht gelingt es dann, sich bei der nächstjährigen „10. Jubiläums-Kaiserwinkl-Stammgästewoche“ über eine ausgewogene Teilnehmerschaft aus allen Orten zu erfreuen.

Termin:
Sonntag, 01. Juli bis
Samstag 07. Juli 2007
Programm und Einladung ergeht an die Stammgäste mittels Weihnachtspost. ■

Ski-Expedition „Spuren im Eis“ Paul Koller und Florian Piper kehrten zurück!

Nach 25 Tagen der Einsamkeit und Einöde des Inlandeises von Grönland kehrten am Freitag, den 22.6. die Skidurchquerer **Paul Koller** und **Florian Piper** von ihrem Abenteuer in die Zivilisation zurück. Sie haben sich durch schlechte Wetterbedingungen (Schneestürme, Nebel) bis zum verabredeten Treffpunkt am Ende der Tour mit dem Team von Pro7 durchgekämpft. Sie wurden sozusagen mit allen „Wettern“ gewaschen und haben am letzten Tag der Skidurchquerung bei besseren Schnee-, Sicht-, und Wetterverhältnissen eine Distanz von 35 km zum Camp 26 an der Schnittstelle eines Breiten- und Längengrades (N66 W39) zurückgelegt. Hier wurde das Expeditionsteam von Pro7 gegen 23:30 Ortszeit erwartet. Redakteur Karsten Scheuren und Kameramann Axel Funck reisten schon Tage zuvor nach Ostgrönland. Sie nahmen die abenteuerliche Reise per Helikopter und Hundeschlitten auf sich, um die Durchquerer an dieser GPS Koordinate im Niemandsland auf dem Inlandeis zu treffen. Beide Teams waren bereits seit ihrer Ankunft in Tasilaq mit Satellitentelefon in Kontakt und konnten die aktuellen Positionen übermitteln. Als Paul und Florian das Camp von Pro7 im Sturm auf ca.

500 m Entfernung ausmachten, war die Freude unbeschreiblich groß. Sie haben ihr Ziel erreicht! Jubel und Umarmung über die fast 600 km zu Fuß von West- bis Ostküste zurückgelegte Strecke!

Der Sturm hatte sich über Nacht gelegt. Am 23.6. war es immer noch sehr windig (bis 50 kmh), aber der Tag perfekt für Filmaufnahmen im Freien. Im Camp 26 zeigten Paul und Florian dem Kamerateam von Pro7, wie das tägliche Campleben von statten ging und berichteten über den Verlauf ihrer Expedition.

Am Montag, den 26.6. traten beide Teams gemeinsam die Heimreise via Island an. Am Dienstag (27.6.) flogen sie von Keflavik weiter nach München.

Der TV Beitrag zu dieser Expedition wird auf Pro7 / Galileo übertragen. Sobald der Sende-, sowie Vortragstermine feststehen, werden diese bekanntgegeben auf der Expeditions Homepage

www.polarguide.com

Tipp:
E-Newsletter anfordern, so bleibt man auf dem laufenden.

Kaiserwinkl Panoramafahrten

Betriebszeit vom 26. Juni bis 8. September 2006

Fahrkostenbeitrag: Erwachsene € 1,- mit Gästekarte
Kinder bis 14 Jahre FREI



Fahrplan täglich – außer Samstag

09:30	16:00	Schwendt Schwendterwirt
09:32	16:02	Schwendt Cafe Schwendtner
09:34	16:04	Schwendt Unterhochstätt
09:36	16:06	Schwendt Kreuzhäusl
09:39	16:09	Kössen Hüttwirt Raftingcenter + Hochseilgarten
09:41	16:11	Kössen Unterberg - Bergbahnen Hochkössen - Flugschule
09:45	16:15	Kössen Zentrum Sporthotel
09:47	16:17	Kössen Bruckwirt
09:48	16:18	Kössen Waidachstube Golfplatz „Kaiserwinkl Golf“
09:50	16:20	Kössen Hotel Sonneck Fitnesscenter Alpina
09:52	16:22	Kössen Riedlwirt
09:55	16:25	Kranzach Hotel Seehof Reitanlage
09:57	16:27	Kranzach Hotel Brunner Seepromenade
10:00	16:30	Walchsee Zentrum Bootsverleih - Wasserski
10:05	16:35	Walchsee Moarwirt - Golfanlage „Moarhof“ + Schwemm
10:10	16:40	Rettenhösch Feuerwehr
10:15	16:45	Rettenhösch Primau
10:25	16:55	Durchholzen Lifтанlagen Zahmer Kaiser - Sommerrodelbahn
10:26	16:56	Durchholzen Liftstüberl
10:28	16:58	Walchsee Erharder Tennisanlage
10:30	17:00	Walchsee Zentrum Bootsverleih - Wasserski
10:32	17:02	Kranzach Hotel Brunner Seepromenade
10:34	17:04	Kranzach Hotel Seehof Reitanlage
10:37	17:07	Kössen Riedlwirt
10:39	17:09	Kössen Hotel Sonneck Fitnesscenter Alpina
10:41	17:11	Kössen Unterberg - Bergbahnen Hochkössen - Flugschule
10:42	17:12	Kössen Bruckwirt
10:45	17:15	Kössen Zentrum Sporthotel
10:49	17:19	Kössen Unterberg - Bergbahnen Hochkössen - Flugschule
10:51	17:21	Kössen Hüttwirt Raftingcenter + Hochseilgarten
10:54	17:24	Schwendt Kreuzhäusl
10:56	17:26	Schwendt Unterhochstätt
10:58	17:28	Schwendt Cafe Schwendtner
11:00	17:30	Schwendt Schwendterwirt



Information: Tourismusverband Kaiserwinkl
Tel.: 0043 (0) 501 100 • info@kaiserwinkl.com
www.kaiserwinkl.com



Seit 26. Juni besteht die Möglichkeit, an einer außergewöhnlichen Panorama-Rundfahrt teilzunehmen: mit einem Bus der Type Saurer 5GF-U (Fahrzeuge dieser Type waren seit 1948 im Einsatz).

Dazu einige Daten:

Baujahr 1962
37 Sitzplätze
130 PS
Hubraum 8000 ccm
gefahrte km ca. 700.000
in Betrieb bis Mitte der 80er Jahre zur Personenbeförderung, dann umgebaut zum Paketwagen.

Danach war das Fahrzeug in einem sehr schlechten Zustand, und die Firma Peter Philipich, ÖDM-Fahrbetrieb in Seiersberg/Stmk., stellte in mühsamer Kleinarbeit und einem Aufwand von 13.000 Stunden bzw. € 150.000,- den Zustand von 1962 wieder her. Ein Exemplar dieser Type wurde sogar zum Wohnmobil umgebaut.

Dieser letzte Bus mit „Schnauze“ kann von der Firma Philipich nun für Sonderfahrten gemietet werden.

Der Bus fährt täglich – außer Samstag – um 9:30 Uhr und 16 Uhr ab Schwendt über Kössen-Walchsee-Rettenhösch-Durchholzen-Walchsee-Kössen-Schwendt (siehe Fahrplan).

Erwachsene bzw. Gäste mit Gästekarte bezahlen € 1,-, Kinder bis 14 Jahre fahren gratis.

Bis einschließlich 8. September 2006 besteht die Möglichkeit zum Mitfahren „wie vor 40 Jahren“. Entsprechend ist auch die Fahrzeit: für die gesamte Rundfahrt benötigt man eineinhalb Stunden.

Machen Sie regen Gebrauch von diesem „nostalgischen“ Angebot; wir wünschen Ihnen und Ihren Gästen viel Spaß und unvergessliche Eindrücke!

Oldtimer trafen sich in Kössen

Das 4. Oldtimertreffen, das am 24./25. Juni am Dorfplatz stattfand, war für die Kössener Oldtimerfreunde unter Obmann Jakob Hintler wieder ein voller Erfolg. Über 400 Oldies, Motorräder, Autos und Traktoren

präsentierten sich den vielen Besuchern. Bei den Motorrädern zählte eine Puch 350 GS Baujahr 1939 zu den Raritäten. Ebenso war der legendäre Postbus SAURER 4 BT aus dem Baujahr 1949 zu Gast in Kössen, mit dem ein nostalgische

Postautobusfahrt im Kaiserwinkl möglich war. Ein zünftiger Frühschoppen mit der BMK Kössen und die gemeinsame Ausfahrt mit den Oldtimer-Traktoren bildeten bei schönem Wetter ein tolles Rahmenprogramm.

Bereits am Samstag fand die 1. „Kaiserwinkl Classic“ Oldtimerrallye für Automobile statt. Es wurden ca. 60 Kilometer im Kaiserwinkl gefahren und für Fahrer und Beifahrer waren einige knifflige Aufgaben zu bewältigen.

Fotos: Mühlberger





115. Generalversammlung der Raiffeisenbank Kössen-Schwendt

Die Raiffeisenbank Kössen-Schwendt hielt am 19. Mai ihre 115. ordentliche Generalversammlung ab. Dazu konnte Obmann Herbert Exenberger neben den Repräsentanten der Raiffeisen Landesbank Tirol AG und des Raiffeisenverbandes Tirol auch zahlreiche Mitglieder und Vertreter der heimischen Wirtschaft begrüßen



Spendenübergabe an Bergrettung Kössen

Nicht nur aufgrund des positiven Geschäftsjahres 2005 sondern auch im Sinne unseres genossenschaftlichen Förderauftrages ist es für uns eine selbstverständliche Verpflichtung, immer wieder einen Beitrag zum Wohl der Allgemeinheit zu leisten.

So wurde im Rahmen der Generalversammlung an die Freiwillige Feuerwehr Schwendt ein Laptop im Wert von ca. € 1.500,- übergeben. Dieses Gerät stellt für die Feuerwehr einen unverzichtbaren Ausrüstungsbestandteil dar, der künftig die Einsatzkoordination und Verwaltung erheblich erleichtern soll.

Eine weitere Spende in Höhe von € 1.500,- ging an die Bergrettung Kössen für den Ankauf neuer Funkgeräte, welche aufgrund der Umstellung auf das neue landesweite Funksystem angeschafft werden müssen.

In der Präsentation des Geschäftsberichtes 2005 zog GL Josef Fahringer wieder eine äußerst positive Bilanz für das abgelaufene Geschäftsjahr. So ist es trotz der im Jahr 2005 nur zögerlich anlaufenden Konjunktur gelungen, die guten Ergebnisse der vergangenen Jahre zu halten. Diese erfreuliche Entwicklung verdankt die Raiffeisenbank Kössen-Schwendt in erster Linie dem Vertrauen der Mitglieder und Kunden, wofür wir uns an dieser Stelle herzlich bedanken.



Spendenübergabe FF-Schwendt

WO'S IMMER GEMÜTLICH IST ...

Kaiseralm RESTAURANT
Tel. 05375 6444

Gemütliches, rustikales Lokal mit überdachter Gartenterrasse – offener Kamin, gutes Essen, herzhaftes Jaus'n, Tiroler Hausmannskost, hausgemachte Kuchen

Unsere Spezialitäten: Spareribs-Kaiserripperl, Stelzen; grillen Sie selbst auf Ihrem heißen „Wikinger Stein“



Ab 7. Juli jeden Freitag
Almtanz

Gebrauchtwagen vom Fachbetrieb

FORD KA
44KW Bj. 1997
€ 2.400,-

Fiat Seicento
3-tür Bj. 2001
€ 3.300,-

FORD Fiesta
5-tür Bj. 1996
€ 1.900,-

TOYOTA Corolla
3-tür Bj. 1999
€ 4.600,-

FORD Fiesta Diesel
5-tür Bj. 2001
€ 7.500,-

OPEL Vectra
75PS Bj. 1999
€ 3.900,-

FORD Fiesta
3-tür Bj. 2001
€ 5.800,-

KYMCO QUAD
MXer 50 Bj. 2005
€ 1700,-

FORD Focus Ghia
1,8 5-tür Bj. 1999
€ 7.200,-

KYMCO Cobra
Roller Bj. 2005
€ 1200,-

Vorführgewagen und Jahreswagen - bitte anfragen!

Alfred Leitner

6345 Kössen - Tel. 05375 6282
www.autoleitner.com



Brief an den Tourismusverband Kaiserwinkl zu Händen der Vorstände

Sehr geehrte Damen und Herren!

Nach den guten Erfahrungen, die ich mit jener freien Liftfahrtwoche im Januar gemacht habe, möchte ich vorschlagen, diese insgesamt auf drei Wochen im Januar auszudehnen; ebenso für die Zeit vom 1.3. bis 20.3. (Ausnahme Samstag-Sonntag). Außerdem mache ich den Vorschlag, diese freien Liftfahrten auf den gesamten Sommertourismus auszudehnen, einschließlich Vor- und Nachsaison. Finanziert sollte dies von den Vermietern werden, die mitmachen wollen, und zwar in der Form des freien Eintritts in das Schwimmbad Kössen.

Nachdem wir jetzt eine so große Gemeinschaft sind (Kössen, Schwendt, Walchsee, Rettenschöss), müsste es leicht möglich sein, die Liftkosten zu finanzieren.

Eine Anfrage an die Vermieter wäre natürlich Voraussetzung sowie die Verhandlung mit dem Liftbesitzer, wobei man die Offenlegung der bisherigen Umsätze in diesen Wochen ohne Samstag-Sonntag berücksichtigen sollte.

Die meisten Gäste von uns sind nur gewöhnliche Kleinverdiener, die wie wir auf jeden Groschen schauen wollen oder müssen. Jedenfalls die Nachfrage für die bis jetzt eingeführte freie Liftwoche im Januar war bei mir so gewaltig, dass dieses Handling unbedingt ausgedehnt werden sollte.

Mit der Bitte darüber nachzudenken und auch etwas zu unternehmen verbleibe ich

mit freundlichen Grüßen
Ihre Maria Kolar

Freiwillige Feuerwehr WALCHSEE



Freitag, 07. Juli 2006
von 20.30 bis 02.00 Uhr

DISCO

Eintritt: € 2,00

WEISSBIERBAR

KEIN ALKOHOLAUSCHANK AN JUGENDLICHE UNTER 16 JAHREN! (AUSWEISKONROLLE)

Samstag, 08. Juli 2006 ab 20.00 Uhr

FEUERWEHRFEST

Bei Schönwetter:
Kindernachmittag
ab 14.30 Uhr,
Kaffee und Kuchen

Für Unterhaltung sorgen die
„Erlerspatzen“
Eintritt: € 3,00

Ab 18.30 Uhr
frische Grillhendll!

Auf Feuer Kommen freut sich die
Freiwillige Feuerwehr Walchsee!

Vom Veranstalter wird für Unfälle jeglicher Art keine Haftung übernommen!

5. Wiesnfest

...diesmal wetterfest!

29. Juli 2006

Grenzlandhalle Kössen
Beginn: 18 Uhr
Live on Stage:
ATS & Friends

Abendkasse: 5 Euro
Vorverkauf: 3 Euro (Volksbank Kössen)
Ermäßigung für Aktiv-Cardinhaber

DJ Hasso

Super
Stimmung

Themenbars

VOLKSBANK
Kössen

Alfred Leitner
Köster, Altmühlstraße 36, Tel. 05375 6282
www.autoleitner.com

Shell
Bist. 1948 im Dienst unserer Kunden

gründer
Metzgerei
Fleisch- u. Wurstzubehörl. Party-Service
6345 Kössen/Tirol - Telefon 05375/6219

DAGN
Herrmann 05375/4279 KÖSSEN
SPENGLEREI - DACHDECKEREI
www.dagn.at - dagn@dagn.at

Sport Mühlsberger
Bäckerei - Konditorei
Heigenhauser
Landegger
Küchen- u. Wurstzubeh.
Tel. 05375/6219
info@dagn.at heigenhauser-landegger
www.heigenhauser-landegger

Resturant Dorfstadl
...wo Gemütlichkeit zu Hause ist!
Telefon: 05375/6504-11

Thomas FÖLD
Helzung - Solar - Sanitär
Installationen

Unterschwendt 15
6345 Schwendt
Tel./Fax 05375/2225
Mail 067694760884
www.thomasfoeld.com

Ilieson harasser
"Da fehlen noch schöne Flecken"...



Die Freiwillige Feuerwehr Schwendt bedankt sich

Vom 16. bis 18. Juni konnte die Freiwillige Feuerwehr Schwendt gleich 3 Festlichkeiten an einem Wochenende austragen. Den Beginn machte die Feuerwehr mit ihrem 75-jährigen Jubiläums-Festakt am Dorfplatz, welcher un-freiwillig vorzeitig auf Grund des starken Gewitterregens abgebrochen werden musste, aber dann im Festzelt mit der Übergabe der Erinnerungsbänder und den Ansprachen der Ehrengäste doch noch zu einem würdigen Abschluss kommen konnte.

Am Samstag den 17.06. konnte das 3. Sonnwendfest des Tourismusverbandes Kaiserwinkl in Kooperation mit der Feuerwehr Schwendt abgehalten werden. Wir hoffen, den Einheimischen und Gästen mit diversen Schmankerln einen gemütlichen Abend mit Tanz und Unterhaltung geboten zu haben.

Am Sonntag konnte bei herrlichem Kaiserwetter die Fahnenweihe der Kameradschaft Schwendt, mit Festakt am Dorfplatz, und gemeinsamem Ausmarsch zum Festzelt mit anschließendem Frühschoppenkonzert der Bundesmusikkapelle Schwendt durchgeführt werden. Zum krönenden Abschluss unserer Feste spielten die „Original Tiroler Kaiserjäger“.

Damit solche Festlichkeiten überhaupt bewerkstelligt werden können, möchte ich mich als Kommandant der Feuerwehr Schwendt für die gute und unermüdliche Arbeit recht herzlich bedanken bei:

- allen freiwilligen Helferinnen und Helfern
- beim gesamten Team des Tourismusverbandes Kaiserwinkl
- bei der Musikagentur DA CAPO
- bei der Bundesmusikkapelle Schwendt, Bergwacht, Wintersportverein und Jungbauernschaft Schwendt
- bei allen Grundstückbesitzern, die ihre Flächen für Zeltplatz, Parkplätze und Feuersymbolstätten usw. zur Verfügung gestellt haben
- beim Kameradschaftsbund Schwendt
- bei meinen Feuerwehrkameraden samt Frauen.

Mit besten Dank
der Kommandant



Lagerfeuer beim Sonnwendfest des Tourismusverbandes Kaiserwinkl am Samstag



Kameradschaft Waidring bei der Defilierung



Orig. Tiroler Kaiserjäger



(Foto: Klaus Kogler)

Wir haben den Sommerbeginn zum Anlass genommen und möchten allen unseren – mittlerweile mehr als 70 Kunden – einen schönen Sommer wünschen und sagen DANKE für das bisher entgegengebrachte Vertrauen. Weiterhin auf eine gute Zusammenarbeit – wir freuen uns.

Webdesign und Programmierung
Nadja Rinder und Peter Gantschnigg – Kössen – www.n-p.at – Tel. 0664 20 40 441



Die Freude und das Lächeln sind der Sommer des Lebens.
Jean Paul
Ein Lächeln schenken ... wir sagen DANKE

BEGEGNUNG – Juli 2006

Nachrichten der Pfarre Hll. Petrus und Paulus, Kössen

Liebe Brüder und Schwestern im Herrn!

Alle wünschen wir einander immer wieder einen guten Morgen, eine gute Nacht – eben eine gute Zeit.

In diesen Wochen sind für viele Schüler und Schülerinnen Ferien – ich wünsche euch schöne Ferien! Auch die Lehrpersonen und viele andere können in diesen Tagen Urlaub machen – allen wünsche ich eine gesegnete, gute Zeit.



Den Gästen, die bei uns Erholung suchen, gilt der Wunsch und der Segen, dass der Herr die Erholung für Leib und Seele gelingen lasse.

Für mich kommt wieder Kanonikus Adalbert Jäger aus Rumänien. Er wird vom 9. bis 23. Juli 2006 in der Pfarre die Gottesdienste feiern. Ein herzliches Willkommen und Vergelt's Gott, dir lieber Mitbruder Adalbert – auch Erholung,

damit du dann mit neuer Kraft deine vielen Aufgaben erfüllen kannst.

Noch ein Wort zur Wallfahrtskirche Klobenstein:

Das Jahr 2007 bringt ein Jubiläum – die Loretokapelle in Klobenstein ist am 5. Juni 1707 eingeweiht worden – also feiern wir 300 Jahre Klobenstein – wohl wissend, dass schon vorher Pilger zur Gnadenkapelle (eine aus Holz erbaute Waldkapelle) gekommen sind.

Zurzeit schaut es in der Planung gut aus, sodass die notwendigen Restaurierungen der Kapellen und die Ausbesserungen bei den Steinmauern durchgeführt werden können.

Die Arbeiten haben zur Folge, dass wahrscheinlich die Wallfahrtskirche einige Wochen gesperrt werden muss – bitte ich um Verständnis!

Natürlich kommt hier noch eine andere Bitte:

Einen Teil der Kosten müssen wir durch Spenden aufbringen. So bitte ich um Eure Mithilfe, damit dieses Heiligtum weiterhin schön bleibt und viele Pilger diesen gesegneten Ort gerne besuchen.

Karl Mitterer, Pfr.

Karl Mitterer, Pfarrer

Gottessegnen zum Geburtstag!

- 07.07. Maria Raubinger, Alleestraße 40 80 Jahre
- 07.07. Liddy Wörgötter, Hüttfeldstraße 5 89 Jahre
- 10.07. Maria Haslmair, Mühlbachweg 6 81 Jahre
- 14.07. Melitta Silins, Kalkau 5 85 Jahre
- 14.07. Alois Duregger, Klobensteiner Straße 6 ... 83 Jahre
- 15.07. Christian Gründler, Mühlbergweg 44a 81 Jahre
- 15.07. Katharina Scharnagl, Waidach 7 85 Jahre
- 16.07. Antonia Guggenbichler, Leitweg 23 86 Jahre
- 20.07. Hildegard Muster, Mühlbergweg 4 85 Jahre
- 20.07. Anna Saar, Schwandorf 2 82 Jahre
- 21.07. Anna Sauschek, Erlaustraße 6 82 Jahre
- 26.07. Margarethe Steinmaßl, Erlaustraße 22 ... 80 Jahre
- 29.07. Otto Halbweis, Außerkapelle 4 85 Jahre
- 31.07. Frieda Dreier, Klobensteiner Straße 40 ... 80 Jahre

Einladungen und Termine

- **Seniorentreff**

Samstag, 8. Juli 2006 um 13:30 Uhr im Pfarrsaal

- **Bibelrunde**

am Dienstag, 4. Juli 2006, 20:00 Uhr im Pfarrsaal
Thema: Apg. 26 u. 27

Christophorus Aktion 2006

Das Hilfswerk MIVA bittet am Christophorus-Sonntag, 23. Juli 2006, um eine Spende für ein Missionsfahrzeug. „Mobilität ist teilbar“ – sagt die MIVA. Ihr Vorschlag lautet: „Einen Zehntel/Cent pro unfallfreiem Kilometer für ein MIVA-Fahrzeug.“



Christophorus Aktion

Einen ZehntelCent
pro unfallfreiem Kilometer
für ein MIVA-Auto



PSK 1.140.000

MIVA Bilanz 2005

252	Fahrräder
249	Autos
101	Motorräder
11	Außenbordmotoren
4	Mopeds
3	Boote
3	Landwirtschaftl. Gerät
2	Traktoren
1	Rikscha

626 Fahrzeugeinheiten

Gesamtleistung 2005:
€ 4,351.828,58

Danke für die gespendete Mobilität.

Gebetsmeinungen des Heiligen Vaters

1. Dass die Öffentlichkeit den Gefangenen auf der Suche nach Lebenssinn helfe.
2. Dass alle ethnischen und religiösen Gruppierungen ein friedliches Miteinander anstreben.



**Schwanger
und in Not?**
0800-300 370

Beratung,
Begleitung und Hilfe.
Anonym, kostenlos,
rund um die Uhr.



Erzdiözese + Salzburg

Gottesdienstordnung Juli 2006

Wir laden ein, mit uns zu beten und zu feiern

Samstag, 1. Juli Marien-Samstag

9:00 Hl. Messe in Klobenstein m. bes. Ged.: Franz u. Martha Pletzer; Leni Raner geb. Höflinger; Anna Seebacher
19:00 Vorabendmesse m. bes. Ged.: Tante Margret Hörfarter; Barbara Mühlberger u. † Angeh. (Hacker); Simon Groß; August Grandner; Fam. Sternbaum u. Geschw. Troger; Margarethe Höllwart

SONNTAG, 2. Juli

13. Sonntag
im Jahreskreis
10:00 Festgottesdienst

zu Ehren unserer Pfarrpatrone der Hll. Petrus und Paulus (Chor u. Festtagstracht).
Anschl. ist – rund um den Pfarrhof – für alle „Speis und Trank“ bereitet.



Montag, 3. Juli

Hl. Thomas, Apostel
19:00 Rosenkranz

Dienstag, 4. Juli

Hl. Ulrich; hl. Elisabeth v. P.
19:00 Hl. Messe m. bes. Ged.: Tochter Anna m. Fam. Troger; Roman Huber

Mittwoch, 5. Juli

Hl. Antonius Maria Zaccaria
9:00 Hl. Messe im Altenwohnheim m. bes. Ged.: zu Ehren des Hl. Antonius u. a. a. Seelen

Donnerstag, 6. Juli

Sel. Maria Theresia Ledochowska; hl. Maria Goretti
8:00 Dankgottesdienst z. Schulschluss f. d. VS
Keine Abendmesse!

Freitag, 7. Juli

Hl. Willibald; **Herz-Jesu-Fr. Krankenkommunion – bitte im Pfarrhof melden!**
8:00 Dankgottesdienst z. Schulschluss f. d. HS
19:00 Eucharistische Andacht m. d. Bitte um geistliche Berufe u. um gute Familien; Beichtgelegenheit

Samstag, 8. Juli

Hl. Kilian u. Gef.
Marien-Samstag
9:00 Hl. Messe in Klobenstein m. bes. Ged.: Anna Seebacher
19:00 Vorabendmesse m. bes. Ged.: Simon Schreder; Leopold Achthorner u. Marianne Auer; Marianne Bacher (Trägeramt); Kathi u. Elisabeth Foidl (Kerschdorf) Marianne Münsterer (10. Todestag); Egon Keeleter

SONNTAG, 9. Juli

14. Sonntag im Jahreskreis
10:00 Pfarrgottesdienst
11:00 Taufe

Montag, 10. Juli

Sel. Engelbert Kolland
19:00 Hl. Messe m. bes. Ged.: Katharina Höck; Leonhard Brunner u. † Angeh.

Dienstag, 11. Juli

Hl. Benedikt von Nursia
19:00 Hl. Messe m. bes. Ged.: Georg u. Anna Pertl u. Hansl; Maria u. Peter Haitzmann

Mittwoch, 12. Juli

9:00 Hl. Messe im Altenwohnheim m. bes. Ged.: alle Verstorbenen vom Altenwohnheim

Donnerstag, 13. Juli

Hl. Heinrich II.; hl. Kunigunde
19:00 Hl. Messe m. bes. Ged.: Hildegard Aberger u. Annemarie Jäger

Freitag, 14. Juli

Hl. Kamillus von Lellis
19:00 Hl. Messe m. bes. Ged.: Lotte Blösl; Stefan Bichler

Samstag, 15. Juli

Hl. Bonaventura
9:00 Hl. Messe in Klobenstein m. bes. Ged.: Anna Seebacher
19:00 Vorabendmesse m. bes. Ged.: Johann Greiderer; Johann Hager; † Elt. Alois u. Adelheid Fahringer

SONNTAG, 16. Juli

15. Sonntag im Jahreskreis
10:00 Pfarrgottesdienst (Chor)
11:00 Bergmesse bei der Bärenhütte/Unterberg

Montag, 17. Juli

19:00 Hl. Messe m. bes. Ged.: Anna Sinner u. † Angeh.

Dienstag, 18. Juli

19:00 Hl. Messe m. bes. Ged.: Georg Kitzbichler u. Hannes Eder; Tochter Anna m. Fam. Troger; a. Seelen

Mittwoch, 19. Juli

9:00 Hl. Messe im Altenwohnheim m. bes. Ged.: Anna Burger u. † Angeh.

Donnerstag, 20. Juli

Hl. Margareta; hl. Apollinaris
19:00 Hl. Messe m. bes. Ged.: Elt. Anna u. Josef Schlechter u. Sohn Josef; Mutter Margareth Windbichler u. † Angeh.; Ernst u. Hilde Kaiser; Herbert Wimmer u. † Großeltern; Vater Josef Gründler m. E. der Mutter

Freitag, 21. Juli

Hl. Laurentius v. Brindisi
19:00 Hl. Messe m. bes. Ged.: Anna u. Anton Blum

Samstag, 22. Juli

Hl. Maria Magdalena
9:00 Hl. Messe in Klobenstein m. bes. Ged.: Maria Hauser, Eltern u. Enkel Alberto; Katharina u. Hansjörg Schwendtner
14:00 Taufe
19:00 Vorabendmesse m. bes. Ged.: Magdalena Rettenmoser; Vitus Dagn; Sohn Georg Dagn/Eltern Keuschnigg; Josef Exenberger

SONNTAG, 23. Juli

16. Sonntag im Jahreskreis
Christophorus Sonntag
10:00 Pfarrgottesdienst (Chor)
Tag des Straßenverkehrs!
Bitte um eine Spende für ein Missionsfahrzeug!

Montag, 24. Juli

Hl. Christophorus;
hl. Scharbel Mahluf
19:00 Rosenkranz

Dienstag, 25. Juli

Hl. Jakobus, Apostel
19:00 Hl. Messe m. bes. Ged.: Karl Gius; Jakob Hörfarter

Mittwoch, 26. Juli

Hl. Joachim u. hl. Anna
9:00 Hl. Messe im Altenwohnheim f. d. a. Seelen
19:00 Patroziniumsfest in der Annkapelle
Hl. Messe m. bes. Ged.: Zenzi u. Johann Schwentner; Anna Dagn; Anna Aufhammer; Anni u. Josef Spritzendorfer; Gerhard Braun; Josef Gassner; Anna Hauser, Hannes Eder u. a. Seelen; Anna u. Ambros Lindner u. Anna Pankratz-Guntersdorfer

Donnerstag, 27. Juli

Hl. Berthold
19:00 Hl. Messe m. bes. Ged.: Franz Gründler; Simon u. Anna Schlechter (Hiasler)

Freitag, 28. Juli

19:00 Rosenkranz

Samstag, 29. Juli

Hl. Marta von Betanien
9:00 Hl. Messe in Klobenstein m. bes. Ged.: Maria u. Franz Heim
19:00 Vorabendmesse m. bes. Ged.: Michael u. Elisabeth Mühlberger; Irmgard Schörkhuber; Marianne Bacher; Anna u. Alois Reiter; Elisabeth Bauhofer u. Anton Schuster; Richard Dax u. † Eltern

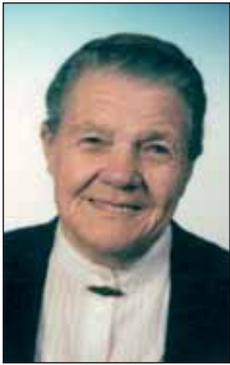
SONNTAG, 30. Juli

17. Sonntag im Jahreskreis
10:00 Pfarrgottesdienst (Chor)

Montag, 31. Juli

Hl. Ignatius v. Loyola
19:00 Rosenkranz





Die Mutter war's, was braucht's der Worte mehr.

DANKE

für die herzliche Anteilnahme anlässlich des Ablebens unserer lieben Mutter

Frau **Gertraud Nothegger**

Wir bedanken uns bei Herrn GR Pfarrer Karl Mitterer, den Vorbeterinnen, dem Kirchenchor und der Bläsergruppe. Herzlichen Dank an Herrn Dr. Manfred Forst und an alle, die unsere Mutter fürsorglich und aufopfernd gepflegt haben, besonders an die Mitarbeiter des Sozialsprengels Kössen-Schwendt.

Kössen, im Juni 2006

Die Trauerfamilien

*Auf eine dunkle Nacht folgt ein stiller Morgen, der noch nicht tröstet,
aber sanft, ganz sanft, die Seele erhellt.*

Danksagung

Außerstande jedem Einzelnen persönlich zu danken, möchten wir uns auf diesem Wege für die erwiesene Anteilnahme am Tod meiner Mutter und Oma

Frau *Marianne Bacher*
Geschäftsfrau in Ruhe

bedanken. Für die stillen Gebete, die Teilnahme an der Beerdigung und an den Rosenkränzen, die zahlreichen Blumen- und Kerzenspenden sowie für die schriftlichen und mündlichen Beileidsbekundungen ein herzliches Vergelt's Gott.

Kössen, im Mai 2006

Regina und Martin



* 25. Mai 1919
† 26. Mai 2006

**Herzliche Einladung zum Pfarrfest
am Sonntag, 2. Juli 2006**

Wir beginnen unser Pfarrfest mit der Hl. Messe um 10 Uhr. Anschließend laden wir alle zum gemeinsamen Essen und Trinken rund um den Pfarrhof ein.

Für gute Unterhaltung sorgen verschiedene musikalische Gruppen.

Der Reinerlös wird für die Ausfinanzierung der Kirchenrenovierung verwendet.

Auf euer Kommen freut sich der Pfarrgemeinderat.

**Einladung
zum Festgottesdienst in der Annakapelle
am Mittwoch, den 26.07.2006, 19 Uhr**

Anschließend an den Festgottesdienst findet wieder der traditionelle

Waidacher Kirchtag

statt. Für Speis und Trank ist gesorgt. Der Reinerlös dient zur Gänze der Instandhaltung der Kapelle.

Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch!

RÄUMUNGSVERKAUF wegen **Geschäftsaufgabe**



LONGO Damen-Slipper

Viele Modelle und Farben, Gr. 4-7

bisheriger Preis ~~69,95~~

**Jedes Paar
nur noch**

29,95

Dorfstr. 1
REIT IM WINKL
Tel. 00 49/86 40/85 09



ABC
SCHUHE



Rotes Kreuz Kössen Gesundheits- und Sozialdienst „TANZ MIT“

Seit November 2005 wird im Gymnastikraum der Volksschule eifrig getanzt. „Wilma Stomp, Sirtaki ...“ heißen die Tänze, deren Schrittfolgen Tanzleiterin Monica Rauth mit uns einstudiert. Bis zu 20 Damen und Herren sind mit großer Begeisterung bei der Sache. Eine kleine Kostprobe unserer Darbietungen zeigen wir am **Mittwoch, dem 5. Juli 2006 um 14:30 Uhr in der Grenzlandhalle.**

Wir möchten uns bei Monica Rauth für ihren Einsatz und ihre Geduld recht herzlich bedanken und freuen uns auf die neue Tanzsaison im Herbst! Ein Dankeschön ergeht außerdem an Marianne Endstrasser, die Monica des öfteren bestens vertreten hat.

Im Namen der tanzfreudigen Gruppe: *Christl Sturm*

Jugendgruppe

Suchst du eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung? Bist du zwischen 13 und 17 Jahre alt? Komm zu uns!

Wir treffen uns einmal im Monat, haben miteinander Spaß, machen Ausflüge, schulen dich in Erster Hilfe und du erfährst Interessantes über die Arbeit beim Roten Kreuz!

Willst du dabei sein? Unser nächstes Treffen findet am **Freitag, 7. Juli um 19:30 Uhr** statt. Melde dich einfach ganz unverbindlich bei uns unter Telefon-Nr.:

Simon: 0676 83853249
Petra: 0676 83853530

Wir freuen uns auf dein Kommen!



29. Flohmarkt der Frauenbewegung Kössen

Für unseren Flohmarkt am

**Sonntag, 6. August 2006
in der Hauptschule Kössen**

sammeln wir immer noch alle gut erhaltenen Waren, die im Haushalt ausgemustert werden; abzugeben bei Frau Anna Hörfarer, Kössen, Blaik 19, Tel. 05375 6537. Wie jedes Jahr wird der Erlös für soziale Zwecke in unserer Gemeinde und der näheren Umgebung gespendet. Wir bedanken uns bei allen für die Mithilfe und freuen uns über regen Besuch!

Trachtenverein Dö Koasawinkla Reit im Winkl

Hiermit ergeht die herzliche Einladung an alle Singbegeisterten zur nächsten **Singstund** mit Gabi Reiserer am **Montag, den 3. Juli um 20:00 Uhr** im AV-Jugendheim in Reit im Winkl. Gemeinsam wollen wir der Jahreszeit angepasste Lieder singen. Der Unkostenbeitrag beträgt pro Teilnehmer 4,- €. Information, Fragen, von bzw. an: Marianne Döllerer (Musikwart) Tel. 0049 8640 8355

Am **Sonntag, den 23. Juli** wird im Saal des Gasthof „Zur Post“ in Reit im Winkl das alljährliche **Vereinspreisplattln und Dirndldrahn** abgehalten. Beginn ist um 13:00 Uhr. Alle Interessierten sind herzlich zum Zuschauen eingeladen.

Der **1. „Große Reit im Winkler Heimatabend“** in

dieser Sommersaison findet am **Samstag, 15. Juli** im Festsaal Reit im Winkl statt. Mitwirkende sind: die Reit im Winkler Musikkapelle unter Kapellmeister Hans Nothegger, der Reit im Winkler 3-Gesang, der MGV Reit im Winkl; vom Trachtenverein: die Kinder-/Jugendgruppe, die Aktiven und die Historische Gruppe sowie Haus- und Volksmusikgruppen. Ansager: Franz Schlechter jun.; Beginn um 20:00 Uhr. Sichern Sie für sich und Ihre Gäste die besten Plätze ab sofort im Vorverkauf in der „Tourist-Info Reit im Winkl“ am Maibaum. Restkarten gibt's ab 18:30 an der Abendkasse. Der Trachtenverein, alle Mitwirkenden und die Wirtsleute heißen alle Einheimischen und Sommergäste herzlich willkommen.

ww

GEWERBEGRUNDSTÜCK gesucht

ab 700m² bis ca. 1.500m²
in Kössen und Umkreis + 15 km

von



Für die Errichtung eines Betriebsgebäudes.

Wir expandieren.

MEGAICON benötigt Platz und Raum um der ständig steigenden Nachfrage, nach unserem europaweit patentierten Display System, gerecht zu werden.

Wir beliefern namhafte Unternehmen weltweit zB. HEINEKEN, BMW, VW, Mercedes, KTM, ÖAMTC, ÖMV, Österreichisches Bundesheer... und viele mehr.

Kontakt:

Uwe Grüneis
Achenweg 46, 6345 Kössen

Telefon: 0664 / 4508555
Fax: 01 / 8174955 1336
eMail: uwe@megaicon.at

Neuer PEUGEOT 207 präsentiert

Am Freitag, den 12. Mai präsentierte Firmenchef Stefan Aicher als heimischer Peugeothändler in Kössen den prominenten Neuankömmling in der Peugeot-Familie, nämlich den Peugeot 207. In einer kleinen Runde mit Sektempfang wurde die Österreichpremiere des neuen Peugeot 207 gefeiert. Der Peugeot 207 bietet Vergnügen nach Maß. Neben mehreren Ausstattungsvarianten hat man die Wahl zwischen zwei verschiedenen Frontpartien: der Version „Classic“ oder der

verchromten Version „Sport“. Außerdem bietet der Peugeot 207 ein hohes Ausstattungs-niveau wie z. B. Parfums-pender, Einparkhil-fe oder Panoramaglas-dach. In der aktiven und passiven Sicherheit setzt der Peugeot 207 neue Maßstäbe. Nicht umsonst hat dieses Modell das bestmögliche Ergebnis von fünf Sternen beim Euro NCAP-Crashtest erreicht. Zu haben ist der neue Peugeot 207 schon ab 12.400 Euro.

(siehe Anzeige Seite 2)



Präsentierte den neuen Peugeot 207: Firmenchef Stefan Aicher (li), mit Martin Ronacher und Alexandra Gurtner (Foto: Mühlberger)

Die Tischlerei und Zimmerei Alois Knoll investiert in Personal und Maschinen, um Kundenwünsche noch besser zu erfüllen

Das Tischlerhandwerk ist schon lange kein Beruf mehr, der ausschließlich mit Holz arbeitet. Eine Vielzahl von Werkstoffen wie Glas, Metall, Stein und verschiedene Kunststoffe ergänzen die Materialpalette, um auch die unterschiedlichsten Kundenwünsche erfüllen zu können. Es gibt wohl kaum einen anderen Handwerkszweig, der in der Lage ist, eine solche Fülle von Fertigungsaufgaben abzudecken. Dies hat aber auch zur Folge, dass selbst bei kleinen Betrieben ein sehr hoher Investitionsbedarf für die Werkstatteinrichtung besteht. Auf die Betriebsmittel bezo-

gen bedeutet das: Eine Ausstattung mit Standardmaschinen, z. B. Kreissäge, Bandsäge, Abriecht- und Dickenhobel, Fräse, Bandschleifmaschine etc. **reicht heute kaum mehr aus.** Eine neue Maschinengeneration hält heute in den handwerklichen Betrieben Einzug. Die Elektronik im Bereich der Holzbearbeitungsmaschinen erobert ihren Platz.

Axengesteuert mit Memory-System heißt das Zauberwort der Zukunft. Ge-paart mit sehr gut ausgebildeten und hoch motivierten Mitarbeitern ergibt dies die beste Voraussetzung, die immer stärker kostenorien-

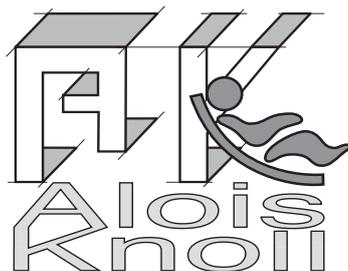
tierten Kundenwünsche zu erfüllen. Sie stellen u. a. Türen, Tore, Treppen, Fenster, Balkone, Dachstühle, Wintergärten, Böden und Decken her. Holz lässt sich dabei mit vielen Materialien problemlos kombinieren und verarbeiten. Die Tischler und Zimmerer von Alois Knoll suchen mit ihren Kunden die individuel-

le Problemlösung in jedem einzelnen Fall und schenken damit ein Stück Lebensqualität.

Die Tischlerei und Zimmerei Alois Knoll trägt mit dazu bei, dass die Menschen sich durch die Erfüllung ihrer speziellen Einrichtungs- und Wohnwünsche wohl fühlen.



P.S. Die Firma **Alois Knoll** hat in diesem Jahr 4 neue Arbeits-/Aus-bildungsplätze ge-schaffen.



TISCHLEREI

ZIMMEREI

Unterschwendt 44 · 6345 Schwendt
Tel. 0 53 75 23 30 · Telefax 21 02
Mobil 06 64 4 10 77 88
info@tischlerei-knoll.com

*Natur
in Form
gebracht...*

Tempo wird in unserer Nonstop-Gesellschaft ganz groß geschrieben. Doch immer mehr Menschen entschleunigen bewusst und schaffen sich

Ruhe-Inseln

im Alltag, die Körper und Geist schützen.

Bei der Gestaltung sind wir die Spezialisten für Inneneinrichtung mit edlen Hölzern, in Verbindung mit Glas und Metall – der richtige Partner für Ihre persönliche **Ruhe-Insel.**

Alois Knoll und Team

Schmuck- und Steinshop **edel&stein by fliesen harasser** in Kössen

Am 6. Mai öffnete der neue Schmuck- und Steinshop „**edel&stein by fliesen harasser**“ im Firmengebäude von Fliesen Harasser seine

Pforten. Firmenchefin Cornelia Harasser begrüßte die interessierten BesucherInnen und in der angenehmen Atmosphäre des sehr

liebepoll eingerichteten Geschäftes wechselten zahlreiche Zier- und Schmuckgegenstände ihren Besitzer. Neben interessanten

Eröffnungsangeboten war mit jedem Einkauf im Mai die Teilnahme an einem Gewinnspiel mit tollen Preisen verbunden.



Das neue, einladende Geschäftslokal



Ob eleganter Schmuck oder kleines Mitbringsel – für jeden Geschmack ist etwas dabei!



Die **GEWINNER** des Eröffnungs-Gewinnspiels · Preise im Gesamtwert von € 1.000,-

1. Preis: BRUNNEN Bergkristall und Amethyst, im Wert von € 270,-
Frau Christiane Ambrusch, Kössen
2. Preis: Bernsteincollier mit Armband, im Wert von € 190,-
Frau Rita Hofmann, Kössen
3. Preis: Silber-Zirkoncollier, im Wert von € 175,-
Frau Anja Stugk, Kössen
4. Preis: Damenuhr Edelstahl, im Wert von € 130,-
Frau Paula Marcinko, Kössen
5. Preis: Rosenquarzkette, im Wert von € 60,-
Frau Hildegard Brunner, Kössen

6. Preis: Rosenquarzkette, Armband und Ring, im Wert von € 34,-
Frau Daniela Feiner, Kössen
7. Preis: Splitterkette mit 3 Steirringen, im Wert von € 29,-
Frau Michaela Oberaigner, Kössen
8. Preis: Süßwasserperlen-Set, im Wert von € 25,-
Frau Marianne Kaiser, Kössen
9. Preis: Hämatit-Türkis Set, im Wert von € 24,-
Frau Annemarie Bramböck, Kössen
10. Preis: Hämatitkette mit Perlen, im Wert von € 15,-
Frau Christine Scharnagl, Kössen



Sennereigenossenschaft Walchsee reg.Gen.m.b.H.

Am 11.5.2006 fand beim Café Praschberger die Generalversammlung der Biosennerei Walchsee statt. Im Wirtschaftsjahr 2005 konnte wiederum ein ausgeglichenes Ergebnis erzielt werden. Es wurde ca. 2,9 Mio. kg Milch angeliefert, wobei ca. 250.000 kg Bergkäse erzeugt wurde. Trotz des massiven Umbaus der Biosennerei Walchsee bekamen die Bauern einen guten Milchpreis von rund 42 Cent ausbezahlt.

Dieses gute Ergebnis und der gute Milchpreis ergibt sich mitunter auch durch den guten Einkauf der heimischen Wirtschaft sowie der Bevölkerung. Wir möchten Ihnen recht herzlich danken und bitten weiter-

hin um so gute Unterstützung.

Als zusätzlicher Tagesordnungspunkt war die Wahl des Aufsichtsrates. Gewählt wurden:

- Aufsichtsratsvorsitzender: Schwaiger Klaus
- Stellvertreter: Steinbacher Alois
- Mitglied: Wohlfahrtstätter Michael
- Mitglied: Praschberger Josef
- Fuchs Josef, der nach 17 Jahren Aufsichtsratsvorsitzender und 12 Jahren Stellvertreter ausgeschieden ist, wurde für seine langjährige Tätigkeit gedankt und als Anerkennung wurde ihm ein Geschenkkorb überreicht.



Die Biokäserei Walchsee stellt ab sofort

einen Lehrling als Käser

ein. Die Ausbildungskosten übernimmt der Betrieb, zusätzlich Lohnfortzahlung während der Schulzeit!

Bitte schriftliche Bewerbung an:
Sennereigenossenschaft Walchsee
z. Hd. Hr. Greiderer
Alleestraße 9, 6344 Walchsee

oder telefonisch bei:
Peter Greiderer, Tel. 0676 841640100

SVÖ – Schäferhundeverein Österreich

Am 6. Mai begann am Ab-richteplatz in Kössen der Frühjahrskurs für alle Hunderassen, heuer etwas später durch den langen Winter.

34 Hundebesitzer haben sich dann mit ihren Hunden gemeldet. Der Kurs dauert ca. 2 Monate, zweimal in der Woche ist Training.

Am 8. Juli 2006 ist dann am Hundeabrichteplatz die

Abschlussprüfung für die jeweiligen Prüfungsstufen. Zuschauer sind herzlich willkommen!

Am 11. Juni machten wir mit den Kursteilnehmern und deren Familien einen Wandertag auf die Hindenburghütte (Reit im Winkl, selbst auch Kursteilnehmer), was bei allen sehr gut ankam.



Eine besondere Reise für Victoria aus Kössen

Ein lang gehegter Wunsch unserer Familie, mit Victoria zur Delphintherapie zu reisen, ist vor einigen Wochen Dank zahlreicher Spenden in Erfüllung gegangen. Victoria durfte dabei eine außergewöhnliche Freundschaft mit dem Delphin „Sarah“ schließen. Es ist schwierig in Worte zu fassen, was Victoria in diesen 2 Wochen erlebt und empfunden hat. Für niemanden lässt sich einschätzen, welcher hohen Stellenwert diese Therapie und dieser Delphin in Bezug auf Victorias Zukunft haben. Sie war in ihren Therapiestunden unbeschreiblich glücklich und gelöst. Gemeinsam mit Delphin „Sarah“ versuchte die Therapeutin sie zu neuem

Selbstvertrauen zu motivieren, indem sie Entscheidungen für sich treffen lernte. Das war Victoria vorher in diesem Umfang nicht möglich. Aber wie dem auch sei – für Victoria und unsere Familie war es eine unvergessliche Reise und wunderschöne Stunden in Amerika. Wir danken allen von Herzen, die uns mit ihren Spenden und Wünschen unterstützt haben, es bedeutet uns sehr viel.



Victoria mit Therapeutin und „Sarah“

Heiße Tage – heiße Preise

– 30 %

– 40 %

10. – 22. Juli

SCHUHE • MODE • BERGSPORT
ORTHOPÄDIE • SCHUHTECHNIK
MEDIZINISCHE FUSSPFLEGE



Kössen · Tel. 05375/6274
www.schuhhaus-schermer.at

WOHLGEFÜHL
SCHERMER

*Hat jemand etwas gut gemacht
so soll er sich darüber freu'n
nur freu'n ist heute viel zu wenig
stolz will man heut' darüber sein*

*Stolz – das war früher eine Sünde
oder ist's vielleicht auch heut' noch so?
Stolz macht die Menschen überheblich
Freude macht im Herzen froh*

*Als Kinder haben wir gelernt
– das ist zwar schon sehr lange her –
dass einst der allerschönste Engel
aus Stolz wurde zum Luzifer*

Lisi Wimmer, Kössen

**MALER
RADLER** KEG

Malerfachbetrieb · Bodenleger
Fassaden · Glätte- und Wischtechnik

Kössen · Telefon 63 33 · Fax 66 40

Recht im Alltag



von Rechtsanwältin
Dr. Apollonia Hechenbichler

„Sachwalterschaft“

Frau Hinterhuber ist eine liebenswürdige alte Dame. Sie hat nur einen Fehler, sie kann schlecht nein sagen und verlockenden Kaufangeboten nicht widerstehen.

Ihre Wohnung ist angefüllt mit diversen Sonderangeboten: fünf Wollstepdecken, sechs elektrische Bratenmesser, drei Garnituren Schonbezüge für das Auto, das sie nicht besitzt, Bettwäsche für eine mittlere Fremdenpension usw. usw.

Über das Abonnement der englischsprachigen Motorradzeitschrift kann sich der Enkel noch freuen, doch als der Paketdienst ein von Frau Hinterhuber bestelltes Terrarium für einen Leguan, das günstig abzugeben war, liefert, machen sich ihre Angehörigen doch ernsthafte Sorgen, da das „Hobby“ der Frau Hinterhuber auch deren finanzielle Mittel beträchtlich zu übersteigen beginnt.

Was kann man zum Schutz der Frau Hinterhuber tun?

Man kann eine Sachwalterschaft anregen, das heißt, jedermann kann das zuständige Bezirksgericht – mündlich bei einem Amtstag oder schriftlich – davon verständigen, dass eine Person zu ihrem Schutz offensichtlich Hilfe bei der Besorgung ihrer Angelegenheiten braucht.

Nach einer solchen „Anregung“ wird sich zuerst der Richter durch ein persönliches Gespräch mit der betroffenen Person einen ersten Eindruck verschaffen. Wenn der Richter zur Ansicht gelangt, die „Anregung“ erfolgte zu Unrecht, wird das Verfahren sofort wieder eingestellt.

Wenn der Richter eine Gefahr für die betroffene Person sieht, wird er das entsprechende Verfahren zur Bestellung eines Sachwalters einleiten. Es wird ein Gutachten über die geistige und psychische Gesundheit der betroffenen Person eingeholt, die im Verfahren von einem Verfahrenssachwalter vertreten wird. Nach Abschluss des Verfahrens wird ein Sachwalter bestellt, der entweder nur für einzelne Angelegenheiten, einen Kreis von Angelegenheiten oder alle Angelegenheiten des Besachwalterten zuständig ist.

In unserem Fall würde der Sachwalter für Frau Hinterhuber nur für die Vermögensverwaltung bestellt werden. Das heißt, Frau Hinterhuber könnte nicht mehr über ihr Konto, ihre Sparbücher oder sonstigen Vermögenswerte verfügen und alle von ihr abgeschlossenen Geschäfte wären absolut nichtig. Selbst wenn der Geschäftspartner nicht weiß, dass die Käuferin unter Sachwalterschaft steht, ist er verpflichtet, die Sache zurückzunehmen und das Geld zurückzugeben, wenn der Sachwalter das Geschäft nicht genehmigt. Selbstverständlich bleibt Frau Hinterhuber in allen anderen Angelegenheiten ihres Lebens uneingeschränkt und würde ein Taschengeld bekommen.

Die Bestellung eines Sachwalters erfolgt immer nur zum Wohle der betroffenen Person, und nicht im Interesse Dritter. Wenn Frau Hinterhuber über ein ausreichendes Vermögen verfügt und durch ihre Einkäufe in ihrer Lebensführung nicht beeinträchtigt wird, werden die potentiellen Erben mit der Anregung der Sachwalterschaft keinen Erfolg haben.

Dr. Apollonia Hechenbichler
Rechtsanwältin
A-6345 Kössen · Bichlach 65a
Tel. 05375 6680 · Fax 05375 29099

Traumfinale beim 22. Intern. Senioren Pfingstfußballturnier in Kössen

Trotz widrigster Wetterbedingungen konnte Kössens traditionelles Pfingstturnier programmgemäß durchgezogen werden. Die Zuschauer erfreuten sich an der unterschiedlichen Fußballphilosophie der internationalen Teams, was sich besonders in der „verspielten“, aber technisch brillanten Spielweise, vor allem der Mannschaften aus dem Süden Europas, zeigte. Bester Spieler des Turniers wurde Adem Calik aus der

Türkei, der jahrelang Profi beim Erstligisten „Galatasaray Istanbul“ war.

Letztlich bestritten die beiden deutschen Bundesligavereine „1. FSV Mainz 05“ und „SV Werder Bremen“ ein torreiches Finalspiel, aus dem die Mainzer mit einem 5:2 als Turniersieger hervorgingen. Im kleinen Finale setzten sich der „FC Freienbach“ aus der Schweiz gegen „Olympia Recht“ aus Belgien durch.



Die siegreiche Mannschaft des „1. FSV Mainz 05“

Gesucht!

Hallo! – Wir haben am Samstag, den 13. Mai 2006, in der Pfarrkirche Kössen unsere Fotokamera liegen lassen. Diese wurde gefunden, aber absichtlich an den gleichen Platz zurückgelegt, damit sie der Besitzer wieder finden sollte. Dem war leider nicht so, da die Kamera Mitte nächster Woche verschwunden war.

Falls Sie diese Fotokamera

CASIO EXILIM EX-S500

in der Farbe Orange
mit 1 GB Speicherkarte
verpackt in einer hellblauen/
grauen Fototasche



**gefunden oder irrtümlich eingepackt
haben, dann melden Sie sich bitte bei uns.**

Es wäre uns sehr wichtig, da viele Erinnerungen von unserem Baby und weitere Sachen in dieser Fotokamera stecken.

Der Finder wird von uns großzügig belohnt.

Tel.-Nr. 0664 1432504

Wir bedanken uns ...

... bei allen, die uns bei unserem Kutschen-Unfall so schnell zur Hilfe geeilt sind; besonders bei

- Rotes Kreuz Kössen und dem Kriseninterventionsteam (KIT)
- Herrn Dr. Fahringer
- Notarzt-Hubschrauber Christophorus C4
- Familie Wallner
- allen Freiwilligen

Dank der sofortigen Hilfestellung konnte Schlimmeres verhindert werden.



Fam. Schwaiger, Paluc und Steiner



Die **Generalversammlung des FC Kössen** findet am

3. Juli 2006
im **Gasthof Waidachstube**

statt. Alle die sich für die Belange des Clubs und seine sportlichen Ziele interessieren oder sich über die Lage des Vereins informieren wollen, sind herzlich dazu eingeladen.

FC Kössen

SG Kössen und SG Walchsee: Obermoser und Luckinger für Weltmeisterschaft qualifiziert!

Das Bundesleistungszentrum Salzburg/Rif war Schauplatz der entscheidenden WM-Qualifikation mit dem Luftgewehr. Neben zehn anderen Juniorinnen wurden auch Stephanie Obermoser (SG Kössen) und Monika Luckinger (SG Walchsee) vom ÖSB zu dieser Ausscheidung eingeladen.

Obermoser hatte sich bereits einige Wochen vor den WM-Ausscheidungen für das Luftgewehr entschieden und das Training in dieser Disziplin intensiviert. Beim ersten Eliminationswettkampf platzierte sie sich hinter der überragenden Patricia Dreer aus Oberösterreich auf dem zweiten Rang, verfehlte das WM-Limit jedoch um

einen Ring.

In der zweiten Qualifikation zeigte sie Nervenstärke. Sie erzielte mit 391 Zählern das wichtige Limit und verteidigte in der Gesamtwertung den zweiten Platz. Nicht an ihre derzeitige Hochform in den Kleinkaliberdisziplinen anschließen konnte Monika Luckinger (SG Walchsee). Sie erzielte in den beiden Wettkämpfen 382 bzw. 383 Ringe und musste mit dem sechsten Endrang vorliebnehmen.

Eine Woche darauf hatten die Kleinkaliber – Spezialisten in Pfreimd (Oberpfalz) ihre letzte Chance, noch auf den WM-Zug aufzuspringen. Luckinger bestätigte bereits im ersten Wettkampf ihre tolle Form im Liegendanschlag. Sie er-

reichte mit 594 Ringen ein Weltklasseresultat und übertraf damit das geforderte Limit um sechs Zähler. Eine Punktlandung gelang ihr in der Disziplin „3 x 20“. Mit 568 Ringen erzielte sie genau die geforderte Norm.

Das Glück nicht auf ihrer Seite hatte Nadine Moser (SG Kössen). Sie überzeugte bei allen Ausscheidungen mit starken Ergebnissen, verfehlte die WM-Limits jedoch leider knapp. Nun begann für Obermoser und Luckinger das Warten auf die ÖSB-Präsidiumssitzung, in der endgültig über die WM-Entsendung entschieden wurde.

Der WM-Traum ging schließlich für beide in Erfüllung. Luckinger wird Österreich bei ihrer bereits zweiten WM-Teilnahme in den Disziplinen „KK – Liegend“ und „KK – Dreistellungskampf“ vertreten. Obermoser vertritt neben Patricia Dreer und Andrea Schreimeier

(Steiermark) die einheimischen Farben im Luftgewehr-Bewerb. Mit dem Olympia Bronzedaillengewinner und Luftgewehr-Weltranglistenersten Christian Planer, der in allen Disziplinen an den Start gehen wird, sind somit drei Sportler aus den beiden Kaiserwinklgemeinden qualifiziert.

Damit haben die Gilden Kössen und Walchsee ein weiteres Mal ihre ausgezeichnete Nachwuchsarbeit in dieser spannenden und anspruchsvollen Sportart unter Beweis gestellt.



Stephanie Obermoser



Monika Luckinger



Nadine Moser

Vorankündigung

s'Besondre

20 Aussteller aus der Region erwarten Sie am

6. August von 13 bis 21 Uhr

rund ums Gästehaus Radetzky in Kössen.

Originales und Originelles – wer zu uns kommt, findet das Besondere!

Ausgewähltes Kunsthandwerk in einzigartiger Atmosphäre, Musik, Spiel, Kinderworkshop, Ponyreiten und kulinarische Spezialitäten.

Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch!

TERMINE ... TERMINE ...**KÖSSEN****Jeden Montag**

10 Uhr, Infobüro: Geführter Ortsrundgang

Jeden Dienstag

7 Uhr, Fitness-Parcours Hochau: Fit 2006 Bewegungstraining

Jeden Mittwoch

8:30 Uhr: Geführte Ganztageswanderung
15–18 Uhr: „Patchwork-Nachmittag“ mit Gabi Radetzky
19 Uhr, Sportplatz: Nordic Walking mit Sabine
19 Uhr, Adventure Club: „Piratenfest“
21 Uhr, The Londoner: „Ladies Night“

Jeden Donnerstag

15–18 Uhr: Kindernähkurs bei Gabi Radetzky
20 Uhr, Musikpavillon: Platzkonzert der Musikkapelle Kössen
20:30 Uhr, Hotel Peternhof: Tanztreffpunkt
21 Uhr, The Londoner: „Men's Night“

Jeden Freitag

9:30 Uhr: Geführte Halbtageswanderung
18 Uhr, Grenzlandhalle: Schmankerlbuffet
20:30 Uhr, Kaiseralm: Almtanz

Samstag, 1. Juli

20 Uhr, LePirat: „Rat Road“

Freitag, 7.+21. Juli

15–18 Uhr, Dorfplatz: Kössener Bauernstandl (Bauernmarkt)

Mittwoch, 12. Juli

20 Uhr, LePirat: „L.A. Satellites“

14.+28. Juli

20:30 Uhr, Grenzlandhalle: Heimatbühne Kössen: „Z'wenig und z'viel“

Freitag, 21. Juli

18 Uhr, Gasthof Erzherzog Rainer: „Quintett Juchee“

Samstag, 22. Juli

KKR Gedächtnisrennen (Kanusport), Großbache

SCHWENDT**Jeden Freitag**

20 Uhr: Platzkonzert der Musikkapelle Schwendt

Samstag, 15. Juli

Staudenfest der Landjugend

WALCHSEE**Jeden Dienstag**

19 Uhr, Aschingeralm: Grillabend mit den Gradl Buam
20 Uhr, Musikpavillon: Platzkonzert der MK Walchsee
20:30 Uhr, Hotel Schick: Tanzabend mit Livemusik

Jeden Mittwoch

8:30 Uhr: Geführte Ganztageswanderung
16 Uhr: Familien-Pferdekutschenfahrt

Jeden Donnerstag

10–14 Uhr, Dagnhof: „Faszination Pferd“
18 Uhr: Kutschenfahrt zur Schnapsbrenn. Bauringer
19:30 Uhr, Hotel Wildauerhof: Tanz und Stimmung
19:30 Uhr, Walchseerhof: Dämmereschoppen
21 Uhr, Hotel Bellevue: Tanz und Unterhaltung

Jeden Freitag

9:30 Uhr: Geführte Halbtageswanderung
18 Uhr Ottenalm: Grillabend
19 Uhr, Hotel Schick: Candlelight Dinner

Jeden Samstag

ab 18 Uhr, Gasthof Seemühle: Bauernbuffet
20:30 Uhr, Hotel Schick: Hits und Oldies

Jeden Sonntag

11 Uhr, Aschingeralm: Frühschoppen
11 Uhr, Berggasthof Zahmer Kaiser: Frühschoppen
19 Uhr, Strandcafé: Tiroler Musikabend
20:30 Uhr, Hotel Schick: Romantischer Musikabend
21 Uhr, Hotel Bellevue: Moderne Tanzmusik

7./8. Juli

Fest der Freiw. Feuerwehr

Donnerstag, 20. Juli

21 Uhr, Hotel Bellevue: Walchseer Heimatabend

Samstag, 22. Juli

Promenaden-Seefest

RETTENSCHÖSS**Jeden Sonntag**

Grillabend im Gasthaus „Schöne Aussicht“

KLEINANZEIGEN**VERSCHIEDENES**

Suche Wohnung 60–100 m² für zuverlässige Familie; 0664 4274050

Pferdeboxen zu vermieten; Tel. 0664 1616334

Suche KFZ-TECHNIKER

VW-Audi Josef Haunholter, Kössen, Tel. 05375 6467; email: josef.haunholter@autohaus.at

GEBRAUCHTWAGEN

AUTO AICHER, Kössen
Tel. 05375 6249

Gebrauchtwagenaktion

Bei Kauf eines Gebrauchtwagens bis 31.07.2006 bezahlen wir die Anmeldekosten inklusive einer Tankfüllung.
Peugeot 206CC, 80 Kw, 55.700km, BJ02, € 13.700
Peugeot 306 Cabrio, 72 Kw,

34.483 km, BJ01, € 13.200
Peugeot 307XS 1.6 Autom., 24.581 km, BJ03, € 14.800
Peugeot 307SW Premium HDI 110, 90.000, BJ02, € 14.800
Subaru Legacy 2.0GL Kombi Allrad, BJ 00, € 14.200
Subaru Justy GX Allrad, BJ 98, Blau Met. Euro 3.300
Subaru Forester Vorführwag., BJ 04, 5000 km, € 21.500
VW Golf 4 TDI, BJ 01, 60.290 km, grau Metallic € 12.900
Citroen C4 Automatik, BJ 05 grau Metallic, € 16.500
BMW 318i Touring, BJ 95, silber Metallic, € 6.300

VW AUDI Haunholter, Kössen
Tel. 05375 6467

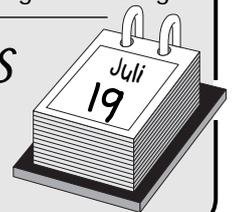
Audi A4 Avant 1,9TDI, Bj. 99 km 83.000, € 11.800,-
Audi A3 1,8 automatik, Bj. 01, km 52.000, € 15.950,-
Audi A4 Avant 1,9TDI quattro, Bj. 98, 114.000, € 10.400,-

Aus unserer Anzeigenpreisliste

Kleinanzeigen bis 2 Zeilen	.....	kostenlos!
1/16 Seite (90 x 30 mm)	.....	€ 24,00
1/8 Seite (90 x 60 mm)	.....	€ 40,50
1/4 Seite (90 x 130 mm)	.....	€ 81,00
1/2 Seite (186 x 130 mm)	.....	€ 162,00
1/1 Seite (186 x 260 mm)	.....	€ 324,00

zugänglich 5 % Werbeabgabe + 20 % Mehrwertsteuer.
Weitere Anzeigengrößen und Farbzuschläge auf Anfrage.

Redaktionsschluss
für die August-Ausgabe
ist Mittwoch,
der 19. Juli 2006.

**Impressum:**

Redaktion, Herausgeber und Herstellung: BeyerOEG, Kössen
Fotos: Gemeinden, Vereine, Archive, Mühlberger Hans, FotoBernard, BeyerOEG

Veröffentlichungen geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder und erscheinen presserechtlich ohne Verantwortung der Redaktion. Kürzungen werden bei Bedarf vorgenommen.

beyerOEG werbung+druck

Anzeigenannahme und
Anzeigengestaltung
für österreichische und
deutsche Zeitungen
Datentransfer
Internet

Mooslenz 39
A-6345 Kössen
Tel. 05375 5311
Fax 05375 5311-15
Mobil 0664 1815139
E-mail: info@beyeroeg.at

Bauernstand'l

Freitag, 07. + 21.07.
Kössen-Dorfplatz
 15–18 Uhr



MP3-Player und SMS gratis! Schüler oder Jugendlicher müsste man sein.

Da kommt Freude auf. Schüler und Jugendliche, die in den nächsten Wochen ein Gratis-Konto bei der Sparkasse Kössen oder der Sparkasse-Jugendbank Cash&Fun (Kitzbüchel, St. Johann) eröffnen, tun dies nicht umsonst. Als Eröffnungsgeschenk erwartet sie ein kostenloser MP3-Player*). Als Draufgabe gibt's zudem eine prall gefüllte Vorteils-welt mit Gutscheinen, Ermäßigungen, Kinopass, und das Musik-Magazin Fanzine im Gratis-Abo.

möglichkeit, denn wer un-abhängig sein will, muss schuldenfrei bleiben. Nur so lässt sich die Jugendzeit in vollen Zügen genießen.

Apropos Genießen: Da wären dann noch 25 Gratis-SMS (pro Monat) als fettes Extra, die das Jugendkonto bei Sparkasse oder Cash&Fun verschafft. Mit der Spark7Premium-Membership um Null-Euro. Tja, Schüler oder Jugendlicher müsste man sein.



Ein Hit: das Jugendkonto bei Sparkasse und Cash&Fun lässt die Ohren glühen – mit dem trendigen MP3-Player

*) für alle bis 19 Jahre bei erstmaliger Eröffnung eines Taschengeld- oder Jugendkontos, nach Kontonutzung. Aktion gültig in allen Geschäftsstellen der Sparkasse im Bezirk Kitzbühel und der Jugendbank Cash&Fun

(siehe Anzeige Seite 23)

Wochenenddienste der Ärzte Juli 2006

Kössen/Walchsee/Schwendt:

- Sa.01./So.02. Dr. Reinhart Kurz, Walchsee
- Sa.08./So.09. Dr. Martin Fahringer, Kössen
- Sa.15./So.16. Dr. Manfred Forst, Kössen
- Sa.22./So.23. Dr. Martin Fahringer, Kössen
- Sa.29./So.30. Dr. Reinhart Kurz, Walchsee

Retterschöss:

- Sa.01./So.02. Dr. Lothar Walter, Ebbs
- Sa.08./So.09. Dr. Andreas Strasser, Ebbs
- Sa.15./So.16. Dr. Michael Mair, Erl
- Sa.22./So.23. Dr. Andreas Strasser, Ebbs
- Sa.29./So.30. Dr. Stephan Greiderer, Niederndf.

Wichtige Telefonnummern im Kaiserwinkl

- Gemeinde Kössen 05375 6201
- Gemeinde Walchsee 05374 5210
- Gemeinde Schwendt 05375 6715
- Gemeinde Retterschöss 05373 61812
- Pfarrer GR Karl Mitterer, Kössen 05375 6244
 Mobil 0676 87466345
- Pfarramt Walchsee 05374 5209
- Sozialsprengel Kössen-Schwendt 05375 6020-71
 Mobil 0676 848536107
- Tourismusverband Kaiserwinkl 0501100

Notrufnummern:

- Feuerwehr 122
- Polizei 133
- Bergrettung 140
- Rettung 144
- Notrufnummer der Wasser-Rettung 122
 (Alarmierung erfolgt durch die BH Kufstein)
- Einsatzstelle Walchsee 05374 5888
- Vergiftungsinformationszentrale Wien 01 4064343
- Abschleppdienst/Pannenhilfe Greiderer ... 05374 5620
 oder Tel. 24 Std. 0664 3434009

Ärzte und Apotheken:

- Dr. Martin Fahringer, Sprengelarzt, Kössen . 05375 2456-0
- Dr. Manfred Forst, Prakt. Arzt, Kössen 05375 6421
- Dr. Michael Haller, Arzt für Allgemein-
 medizin, Kössen 05375 6345
- Dr. Reinhart Kurz, Prakt. Arzt, Walchsee ... 05374 5232
- Dr. Wolfgang Thym, Prakt. Arzt, Niederndorf 05373 61340
- Dr. Andreas Strasser, Prakt. Arzt, Ebbs . . 05373 42594-0
- Dr. Lothar Walter, Prakt. Arzt, Ebbs 05373 42211
- Dr. Michael Mair, Arzt f. Allgemeinmedizin, Erl 05373 8215
- Dr. Leopold Perfler, Zahnarzt, Kössen 05375 2354
- Dr. Hansjoachim Roth, Zahnarzt, Kössen .. 05375 29424
- Dr. Jörg Nagel, Zahnarzt, Walchsee 05374 20020
- Tomas Horvath, Zahnarzt, Ebbs 05373 43502
- Dr. Thomas Vickery, Zahnarzt, Niederndorf 05373 62192
- Dr. Esther Winhart, Zahnärztin, Ebbs 05373 43502
- Mag. Stefan Gmeiner, Tierarzt, Kössen 05375 6348
- Dr. Norbert Weißbacher, Tierarzt, Ebbs ... 0664 1515733
- Dr. Max Wetscher, Tierarzt, Ebbs 05373 42381
- Den jeweiligen Wochenenddienst der Tierärzte erfahren
 Sie unter einer der o.a. Telefonnummern.**
- Apotheke Klobenstein, Kössen 05375 5324
- St. Nikolaus Apotheke, Ebbs 05373 43200



Esso-Station

Günstiger tanken mit



Mitgliedschaft

Pannenhilfe · Abschleppen
 Fahrzeug-Rückholung
 Hotel-Vergünstigungen u.v.m.

Annemarie u. Alfred Aicher
 A-6345 Kössen · Hütte 15
 Tel. 05375 6394 · Fax 29406

Öffnungszeiten: 6 – 22 Uhr · So- u. Feiertage 8 – 22 Uhr





Allianz 
Agentur
für alle Versicherungsangelegenheiten

Sebastian Wehrer

Hüttfeldstraße 59 · 6345 Kössen
Tel. Büro 0 53 75 / 28 42 · Fax 0 53 75 / 61 04
wasti.wehrer@aon.at · www.wehrer.at

Öffnungszeiten: 7.30-11.00 Uhr · 16.00-18.00 Uhr

unter der Sonne Afrikas 

Safari-Festival in KENYA
Nichts macht einen Urlaub in Kenya so einzigartig als eine Safari im Afrikanischen Busch. Erleben Sie die letzten Tierparadiese - kombiniert mit einem Badeurlaub im Indischen Ozean - zum Mittelmeerpreis!
2 Wochen Hotel inkl. 4 Tage Safari, Abflüge im Juli und August, ab/bis München

ab EURO 1.294,- p.P.




i ...schnell buchen PROFI TOURS Reisebüro GmbH
A-6352 Erlau-45 · Tirol · Austria · Tel.: 05358-3691 · Fax: 3332
office@profitours.com · www.profitours.com



Urlaubs-Check

Wir machen Ihren VW und Audi fit für den Sommer. Von der Prüfung des Zustandes der Batterie, Reifen, Beleuchtung und Bremsen bis hin zur Kontrolle der Scheibenwaschanlage und Wischerblätter.

um nur EUR 34,-

Unverbindlich empfohlener Richtpreis inkl. MwSt. und exkl. eventuell notwendiger Materialien.

Ihr autorisierter Service-Betrieb

J. Haunholter

6345 Kössen · Lendgasse 3
Telefon 0 53 75 / 64 67

Jetzt spark7-Konto eröffnen und er gehört dir! *)



GRATIS MP 3 PLAYER

Deine Vorteile mit dem spark7-Jugendkonto:

-  kostenlose Kontoführung
-  spark7 Vorteilswelt
-  Gratis spark7 BankCard
-  Kinopass
-  Kontostand per SMS
-  Gutscheinheft
-  Gratis E-Banking
-  und vieles mehr

*) Nach dem zweiten Gehalts- oder Taschengeldeingang.
Gültig nur für neueröffnetes Taschengeld- oder Jugendkonto im Aktionszeitraum 2006, wenn kein derartiges Konto bei der Sparkasse besteht bzw. in den letzten 12 Monaten bestanden hat.
In allen Sparkasse-Geschäftsstellen im Bezirk Kitzbühel und in der Jugendbank Cash&Fun (Kitzbühel, St. Johann i.T.).
Das spark7-Konto - für Kinder, Schüler und Jugendliche bis 19 Jahren.

SPARKASSE 
in Kössen



Kreative Sommerwerkstätte

Kinderspaß-Programm:



Harry Potter und die Steinzeit

GRATIS

14:00 – 17:00 Uhr · Treffpunkt: Infobüro Kössen
(empfohlen für Kinder bis 14 Jahre)
wöchentlich abwechselnd

Mo.: 03.07. / 10.07. / 17.07. / 24.07. / 31.07.
07.08. / 14.08. / 21.08. / 28.08.

- ❖ Harry Potter's Zauberschule
- ❖ Steinzeit – Wir besuchen Fred Feuerstein

Kids Adventure Day

09:00 – 13:00 Uhr · Treffpunkt: Adventure Club Kaiserwinkl
(empfohlen für Kinder ab 10 bis 15 Jahre) Kosten: € 5,-

Mo.: 10.07. / 17.07. / 24.07. / 31.07.
07.08. / 14.08. / 21.08. / 28.08.

- ❖ Los geht's mit Karte und Kompass querfeldein durch die Wildnis - dabei überqueren wir Bäche mit Seilbrücken, schwingen uns über Schluchten, springen in Becken und bewältigen einen Hochseilgarten in 10 m Höhe. Mit einem offenen Feuer und Grillen beenden wir unser Abenteuer.

Indianertipi in Walchsee

Kosten: € 5,-

14:00 – 17:00 Uhr · Treffpunkt: GH Seemühle
(empfohlen für Kinder bis 14 Jahre)

Di.: 04.07. / 11.07. / 18.07. / 25.07.
01.08. / 08.08. / 15.08. / 22.08. / 29.08.

- ❖ Einen Nachmittag wie ein Indianer leben

Ponyreiten in Kössen

Kosten: € 5,-

10:00 – 12:00 und 14:00 – 16:00 Uhr
Treffpunkt: Bauernhof Hinterblaick, Blaik 6
(empfohlen für Kinder bis 14 Jahre)

Di.: 04.07. / 11.07. / 18.07. / 25.07.
01.08. / 08.08. / 15.08. / 22.08. / 29.08.

Fr.: 07.07. / 14.07. / 21.07. / 28.07.
04.08. / 11.08. / 18.08. / 25.08. / 01.09.

- ❖ Auf dem Bauernhof Hinterblaick wird für Kinder der erste Kontakt mit Pferden und Shetlandponys zum besonderen Erlebnis!

Spaß pur in der Natur

GRATIS

14:00 – 17:00 Uhr · Treffpunkt: Infobüro Kössen
(empfohlen für Kinder bis 10 Jahre)
wöchentlich abwechselnd

Mi.: 05.07. / 12.07. / 19.07. / 26.07. /
02.08. / 09.08. / 16.08. / 23.08. / 30.08.

- ❖ Auf zum Bauernhof
- ❖ LandART – Naturspiele in Wiese und Wald

Piratenfest in Kössen

Kosten: € 5,-

19:00 – 21:30 Uhr · Treffpunkt: Kössen, Raftingcenter
(empfohlen für Eltern mit Kindern)

Mi.: 05.07. / 12.07. / 19.07. / 26.07.
02.08. / 09.08. / 16.08. / 23.08. / 30.08.

- ❖ 5 Stationen sind mit Eltern zu bewältigen
- ❖ Piratenverkleidung erwünscht – Schminke vorhanden
- ❖ 21:30 Uhr Adventure Night mit Feuershow und Abseilen vom Hochseilgarten u. a.

„More Moor“ in Walchsee

GRATIS

14:00 – 17:00 Uhr · Treffpunkt: Moarhof
(empfohlen für Kinder bis 14 Jahre)

Do.: 20.07. / 03.08. / 17.08.

- ❖ Das Leben rund um die Schwemm auf spannende Weise verstehen zu lernen – Was ist ein Moor, was findet man unter dem Mikroskop? Warum sind diese Tiere und Pflanzen sonst nirgends zu sehen? etc.

Brotbacken am Bauernhof in Walchsee

09:00 – 12:00 Uhr · Treffpunkt: Obermaurachhof Kosten: € 5,-
(empfohlen für die ganze Familie)

Do.: 13.07. / 27.07. / 10.08. / 24.08.

- ❖ Brotbacken wie vor 100 Jahren

Malen & Experimentieren

Kosten: € 5,-

14:00 – 17:00 Uhr · Treffpunkt: Walchsee Kindergarten
(empfohlen für Kinder bis 12 Jahre)

Mi.: 19.07. / 02.08. / 16.08. / 30.08.

- ❖ Entdecke den Picasso in dir:
Tipps und Tricks beim Malen und Basteln

„Hang-Over“ Fledermausnacht Kosten: € 5,-

21:00 – 22:30 Uhr
(empfohlen für die ganze Familie)

Do.: 13.07. und 10.08.

Treffpunkt: Walchsee, südwestliches Ende der Schwemm)

Do.: 27.07.

Fr.: 25.08.

Treffpunkt: Kössen, Außerkapelle (Teich)

- ❖ Fledermäuse gehören zu den interessantesten Säugetieren unserer Heimat. Alleine in Tirol leben 21 verschiedene Arten und gerade im Kaiserwinkl gibt es eine große Anzahl dieser Wesen.

Wir bauen ein Floß und stechen in See

Kosten: € 5,-

14:00 – 17:00 Uhr · Treffpunkt: Badeanstalt Ostufer Walchsee
(empfohlen für Kinder bis 14 Jahre - gute Schwimmkenntnisse
Voraussetzung)

Fr.: 07.07. / 14.07. / 21.07. / 28.07.
04.08. / 11.08. / 18.08. / 25.08. / 01.09.

- ❖ Gemeinsam bauen wir ein Floß und stechen dann damit in See wie Robinson und Crusoe



Information und Anmeldung in den Infobüros:

Walchsee-Rettenschöss, Tel. 05 01 100-20 · Kössen-Schwendt, Tel. Tel. 05 01 100-10